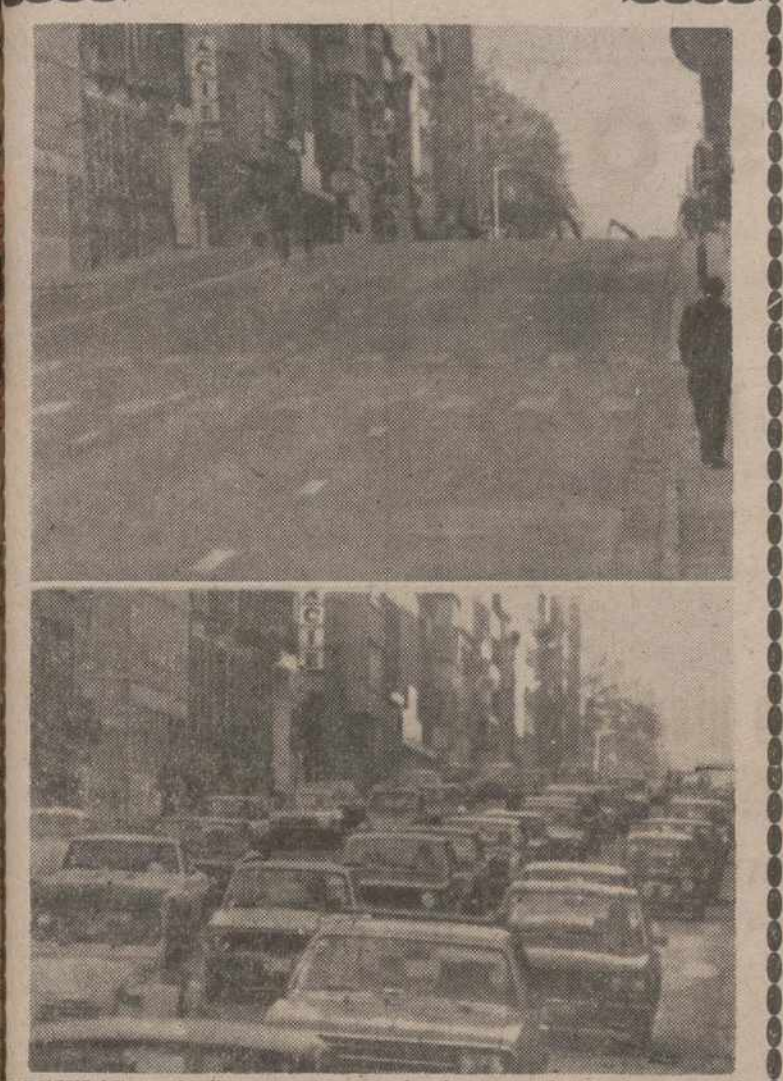


En distintas naciones:



BRUSELAS. — Arriba, aspecto que ofrecía el pasado domingo, una de las calles principales de la capital belga, en la que sólo circulaban taxis, autobuses y algunas excepciones. Abajo, vista de la misma calle en un día laborable. (Telefoto AP-Europa Press)

PREPARAN LA «CUMBRE» EUROPEA

Reunidos los ministros de Asuntos Exteriores DE LOS «NUEVE»

La cooperación política, entre los temas principales a tratar

Bruselas, 20. — La preparación de la Conferencia en la «Cumbre» de los nueve países de la Comunidad Europea se ha convertido en el principal punto de la reunión que se celebrará hoy en Copenhague dentro del marco de la cooperación política, los ministros de Asuntos Exteriores de los «nueve».

Esta reunión estaba ya prevista hace tiempo y en ella se debatirá sobre la «identidad europea», tras la convocatoria de la «Cumbre» de jefes de Estado o de Gobierno para los próximos 14 y 15 de diciembre, igualmente en la capital danesa, parece que la publicación solemne de esta declaración se dejará para esta Conferencia en la «Cumbre».

Entre los temas de la preparación de esta «Cumbre» los observadores europeos de Bruselas resaltan el desarrollo de la cooperación política de los «nueve» y más particular-

Reducción del consumo de petróleo

Japón cambiará su política con respecto a Oriente Medio

Los astronautas del «SKYLAB» realizan pruebas médicas

Houston (Tejas), 20. — Los astronautas de la tercera misión del «Skylab» han reanulado de líquido el sistema de refrigeración indispensable en su nave espacial en órbita y se han preparado hoy para comenzar una serie de pruebas médicas, se declara en el Centro de Control de Houston.

Los tres tripulantes, Gerald P. Carr, Edward G. Gibson y William R. Pogue, trabajaron ayer casi en silencio durante todo el día, trasladando los ensayos que habían llevado consigo al laboratorio espacial que les servirá de alojamiento en los próximos tres meses.

Los tres astronautas han empleado su bicicleta de gimnasia para comprobar su grado de adaptación a la gravedad cero.

Viena, 20. — El problema de los precios ha ocupado el centro de las deliberaciones de la 36 conferencia ordinaria de la organización de países exportadores de petróleo que comenzó ayer en Viena y continúa hoy. Al fin de la reunión de la tarde, el ministro de Hacienda del Irán, Jamshid Amouzegar, comunicó a los periodistas que se ha encomendado a la Comisión Económica de la Organización un informe exhaustivo sobre la cuestión de los precios del petróleo para someterlo a la conferencia. La OPEP subraya así que a pesar de la crisis mundial de la energía no actúa arbitrariamente, sino que pretende fijar precios justos según el mercado.

La Comisión Económica ha sido ampliada con este objeto y se la dotará además de los instrumentos de cálculo cibernético más modernos.

Un experto de cada uno de los 12 Estados miembros participará en los trabajos de la Comisión, que además quedará abierta a los observadores de las compañías internacionales y de los países consumidores.

LOS DOMINGOS NO PODRAN CIRCULAR LOS COCHES EN LUXEMBURGO

Luxemburgo, 20. — Luxemburgo dio ayer la orden que prohíba a los vehículos circular en los domingos y se anunció que pronto se impondrá el racionamiento de la gasolina.

El transporte público, los taxis y motocicletas de 50 cc, y algunos vehículos de servicios necesarios quedan exentos de la prohibición, que comenzará a regir a las tres de la mañana del domingo 25 de noviembre.

La prohibición dominical será abolida tan pronto como entre en vigor el racionamiento de la gasolina, según anunció un comunicado gubernamental. —Efe-Reuters.

Fuentes gubernamentales han dicho que los Estados árabes han enviado varias solicitudes de rupturas de relaciones con Israel a través de medios oficiales y privados.

El rey Feisal de Arabia Saudí, han dicho las mismas fuentes, se entrevistó el 10 de noviembre con el antiguo embajador japonés en Arabia Saudí, Hideji Tamura, al que dijo que el Gobierno de Tokio debía hacer una declaración en la que se exigiera a Israel que se retire de los territorios ocupados.

(Continúa en octava página)



Uno de los más famosos puentes de Francia el que salva el abismo de Pont de la Caille, de 146 metros de profundidad y que forma parte de la carretera de Ginebra a Grenoble, ha sido «retirado» y declarado monumento histórico-técnico. Este puente colgante, con 192 metros de largo y colgado de 24 gruesos cables fue construido en 1820 y pasa por ser uno de los máximos logros del comienzo de la era técnica. Gracias a su perfecta conservación es aún capaz de resistir el tráfico rodado, si bien dada su estrechez ha sido necesario construir otro puente al lado y dedicar éste exclusivamente a los peatones. (FOTOFIEL)

En la basílica del Valle de los Caídos

Franco y el Príncipe presidieron el funeral por José Antonio y demás caídos

Al acto asistieron los ministros del GOBIERNO y otras autoridades

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 20. — El Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento y el Príncipe de España, presidieron este mediodía, en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, el solemne funeral que en la treinta y siete aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, se ha celebrado en la basílica en sufragio de su alma y de cuantos ofrendaron su vida por Dios y por España.

El Jefe del Estado, que vestía uniforme de Jefe Nacional del Movimiento, llegó a la explanada del Valle de los Caídos, poco antes de las doce, acompañado en el mismo automóvil por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, quien, por su parte, vestía uniforme de general del Ejército de Tierra.

Al descender del coche, fueron saludados por el vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Miranda y por el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos.

Acto seguido, el Generalísimo Franco, y Su Alteza Real el Príncipe de España, en unión del ministro del Ejército y del capitán general accidental de la Primera Región Militar, general Prieto Arozamena, pasaron revista a una compañía del regimiento Inmemorial número 1, que con bandera, banda y música, rindió los honores de ordenanza. Igualmente revisaron a varias formaciones.

(Continúa en octava página)

López Rodó, en Portugal

Mantendrá conversaciones con Rui Patrício, Caetano y Américo Thomas

Madrid, 20. — A bordo de un avión «Mystère», de la Subsecretaría de Aviación Civil, salió con destino a Lisboa, a las nueve de esta mañana, el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, quien permanecerá en Portugal hasta el día 22.

En este su primer viaje oficial al país vecino desde su toma de posesión como titular del Departamento, su colega portugués, señor Rui Patrício, visitó España oficialmente el 4 al 7 de mayo pasado.

Ambas visitas se inscriben en el marco de los periódicos contactos entre ambos Gobiernos.

El señor López Rodó viaja al frente de una delegación compuesta por los directores generales de Relaciones Económicas Internacionales, señor Cerón; de Política Exterior, señor Los Arcos y de Asuntos de Europa, señor Aguirre; secretario general técnico del Ministerio de Industria, señor Azpilicueta; director del Gabinete Técnico de Agricultura, señor Lamo de Espinosa y el jefe del Gabinete Técnico de Asuntos Exteriores, señor Martínez Caro.

El ministro fue despedido al pie del avión por el subsecretario del Departamento, señor Fernández Valderrama, primer introductor de Embajadores, señor Fan de Soraluce; director general de la Oficina de Información Diplomática, señor Torrente; teniente general Guerrero; jefe de la Primera Región Aérea, representantes de la Embajada portuguesa en Madrid y otras autoridades y personalidades.

El señor López Rodó recibirá mañana en Coimbra el título de doctor «Honoris Causa» por aquella Universidad, según acuerdo del Senado universitario. —Cifra.

ESTANCIA DE LOPEZ RODO EN PORTUGAL

Lisboa, 20. — Ha llegado a la capital portuguesa el ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó. Durante la jornada de hoy, el señor López Rodó asistirá a un almuerzo íntimo que le ofrece el presidente del Consejo, profesor Marcello Caetano, en el Palacio de San Benito. Visitará al presidente de la República, Almirante Américo Thomas y mantendrá conversaciones con su colega portugués Rui Patrício, quien le ofrecerá una cena en el Palacio das Necessidades.

Para mañana está prevista la visita del señor López Rodó a la ciudad de Coimbra, en cuya Universidad será investido doctor «Honoris Causa». Por la tarde, a su regreso a Lisboa acudirán a la Cámara Española de Comercio y ofrecerá una cena en la Embajada de España, al ministro portugués de Negocios Extranjeros.

ARAFAT, EN MOSCÚ

Moscú, 20. — Una delegación palestina, encabezada por Yasser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, ha llegado a Moscú, afirman círculos habituales, te bien informados de esta capital.

Objeto de las conversaciones con la parte soviética será ante todo la definición soviética de los «derechos nacionales del pueblo árabe de Palestina».

Tokio, 20. — Japón anunciará el jueves una nueva política con respecto a Oriente Medio como consecuencia de las fuertes presiones que están ejerciendo los países árabes para que suspenda sus relaciones con Israel.

El vicepresidente de Asuntos Exteriores, Shinsaku Mogen, ha dicho que su Ministerio estaba elaborando una nueva política, pero se abstuvo de entrar en detalles.

Fuentes gubernamentales han anunciado que el Gabinete del primer ministro Kakuei Tanaka se reunirá el jueves y anunciará los términos de esta nueva política.

El ministro del Petróleo de la Arabia Saudí, Jeque Ahmed Yamani, dijo ayer en la conferencia de la Organización de países exportadores de petróleo, celebrada en Viena, que Japón debe romper sus relaciones diplomáticas con Israel, si quiere verse libre del boicot de petróleo, montado por los países árabes contra los países que apoyan a Israel.

El ministro de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira, contestó a la propuesta del Jeque diciendo: «Lo tendremos en cuenta, pero en estos momentos no podemos decidir nada».

Japón recibe de los países del Oriente Medio y del Irán más del 80 por 100 del petróleo que importa.

(Continúa en octava página)

El tiempo

Bancos de niebla

Madrid, 20. — El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas horas el cielo estará nuboso en el golfo de Cádiz, región del estrecho, litoral mediterráneo de Andalucía y Levante con riesgo de alguna precipitación aislada. No nuboso o despejado en el resto de la península con bancos de niebla en el Ebro y ambas mesetas, nublado en Canarias con chubascos y truenos.

Predicción local para el área de Madrid: Cielo despejado o poco nuboso con algún banco de niebla o neblina por la mañana. La temperatura máxima probable para hoy en la capital alrededor de los 10 grados.

Extremas de España: Máxima de 14 grados en Sevilla y mínima de 4 grados bajo cero en Valladolid y Pamplona.

Madrid: Máxima de ayer, 12,4 grados, a las catorce horas, y mínima de hoy, 5,4 grados, a las siete de la mañana.

(Continúa en octava página)

Las participantes en el concurso de MISS MUNDO



LONDRES. — Estas son las participantes en el Concurso de Miss Mundo, que tendrá lugar en Londres próximamente (Telefoto AP-Europa Press)

PALENCIA AL DIA

A la querencia del soliloquio

Dice el refranero que: «Desde el 20 en adelante, el invierno ya es constante». Quizá, aún, no debemos admitir en toda su escalofriante dimensión, este dicho popular para Palencia; pues si bien es cierto que las heladas nocturnas son frecuentes, y que la niebla y el frío matutino han endurecido varias jornadas, y esta propia del martes, también lo es que el Sol, a través de las barrancas, ha podido con las gacías neblinosas y con el frío ambiente, para dejarnos el resto del día, hasta la atardecida, con una temperatura soportable, que para nosotros la quisiéramos a todo lo largo del invierno.

Por eso, la parmenología, en esta ocasión no ha dado en la diana plena del acierto. Aunque ya sabemos que el refranero, que tiene respuesta para todo, también se ha puesto la venda antes del aporreo, solidándose, previamente, aquello de: «Si moviéndre empieza bien, confianza has de tener». Como el penúltimo mes del año no pudo comenzar más suave y soleado (recordemos el Día de Todos los Santos, francamente bueno, y los que le siguieron), pues la confianza no se pierde, pese a lo del 20 de noviembre de invierno constante, que, en esta ocasión, ha sido teórico, aunque no damos ni tanto así, por un cambio a lo «práctico», en cuanto soplen cuatro rachas mal intencionadas.

Pongámonos, pues, a la querencia de este soliloquio aún membrillero, y deseemos que aquello otro de: «Para San Andrés, la nieve a los pies», también resulte fallido.

Ante la Junta Municipal del Censo se celebró, en la mañana de ayer martes, la segunda fase de las elecciones municipales, para designar los cuatro concejales correspondientes por el tercio sindical.

Cuarenta compromisarios; mejor dicho, 39, pues uno no pudo verificar la votación, por llegar con retraso a esta cita electoral, se pronunciaron correspondientemente, haciéndose el escrutinio de votos posterior, que dio ganadores de esta votación, a los candidatos, Luis Delgado Delgado, Julio López Santos, Arturo de Porras García y Luis Pérez Antolín, quienes pasarán a integrarse como nuevos concejales del Ayuntamiento de Palencia, cuando, en el mes de febrero próximo, se constituya la nueva Corporación Municipal.

Los deseamos, también, los mayores aciertos en su gestión.

Pendiente de estas elecciones, está la del tercio de Entidades, a verificarse el próximo martes, con lo que la fase electoral del presente año estará cumplida.

Se celebró en la fecha del martes, el «Día de los Caídos». En nuestra ciudad, hubo a las ocho de la noche, en la Catedral, un solemne funeral, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, en sufragio del alma de José Antonio Primo de Rivera y Caidos por la Patria. Las primeras autoridades palentinas presidieron este acto de recuerdo y oración.

**PROXIMA APERTURA
TABERNA
"EL ZAGUAN"**
Teniente Velasco, 8
GRAN RESTAURANTE

VIDA RELIGIOSA
RETIRO ESPIRITUAL MARIANO
Como preparación a la festividad de la Inmaculada Concepción de nuestra Santísima Madre y por no interrumpir su novena, el próximo domingo día 25, D. M. de cinco a siete de la tarde, tendremos nuestro Retiro Espiritual Mariano en Nazareth, al que quedan invitadas cuantas señoras y señores deseen acudir.
Será dirigido por el Rvdo. Sr. don Jacarías Gama, canónigo-arcedipreste de la Santa Iglesia Catedral y moderador general de la Pia Unión de los Sagrados Calvarios. El Consejo Directivo de las Mensajeras de Jesús por María.

Elegidos por el tercio sindical

Luis Delgado, Julio López Santos, Arturo de Porras y Luis Pérez Antolín, nuevos concejales del Ayuntamiento de Palencia



Un momento de la votación. Uno de los compromisarios sindicales, precisamente la única mujer que votaba, entrega la papeleta al presidente de la Mesa, el juez municipal, señor Almódovar. Junto al presidente, como escrutadores los compromisarios de mayor y menor edad, siendo éste el candidato que resultaría elegido, Sr. Delgado (Foto LUIS)

En el Ayuntamiento se ha celebrado en la mañana de ayer martes, la elección de concejales, por el tercio sindical.

A las diez de la mañana se constituyeron los compromisarios, poniéndose de relieve algo que viene siendo tradicional en este tercio electoral y es, al parecer, una mayor «unidad de acción» en los compromisarios sociales frente a los económicos.

De 156 votos posibles —en las 39 papeletas— se otorgaron 132, lo que significa que muchos de los votantes lo hicieron a uno o dos de los candidatos, cosa que se puso, además, de manifiesto en la lectura de los votos, sin hacer uso del derecho de cada compromisario de otorgar su voto a cuatro de los candidatos.

Se proclamaron, pues, concejales electos a don Luis Delgado Delgado, don Julio López Santos, don Arturo de Porras García y don Luis Pérez Antolín. Se firmaron las actas y les fue entregada la credencial a los nuevos concejales, cerrándose el acto poco antes de las once y media de la mañana.

LOS NUEVOS CONCEJALES
Luis Delgado Delgado, es el concejal más joven de los elegidos, pues cuenta sólo 31 años. Nació en Orán y tiene la nacionalidad española. Es diplomado en dirección de empresas y en comercio exterior. Es consejero delegado y director gerente de Vición Española, S. A. Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato del Metal.

Julio López Santos. Tiene también 31 años. Nació en Marbella (Málaga).

Arturo de Porras García, 38 años, es el más veterano de los elegidos. Es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales. Es consejero delegado y director gerente de Vición Española, S. A. Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato del Metal.

Luis Pérez Antolín, 43 años, es el más veterano de los elegidos. Es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales. Es consejero delegado y director gerente de Vición Española, S. A. Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato del Metal.

El resultado de la elección fue el siguiente:

Luis Delgado Delgado, 35 votos.
Julio López Santos, 20 votos.
Arturo de Porras García, 18 votos.
Luis Pérez Antolín, 16 votos.
José Fernando Álvarez - Barón Rodríguez, 15 votos.
Julio Antolín Rodrigo Mínguez, 13 votos.
Severino Infante León, 11 votos.
José Luis Domínguez Merino, 3 votos.
No hubo ningún voto en blanco, ni se anuló ninguno.

El empate entre el señor Álvarez-Barón y el señor Pérez Antolín se resolvió por mayor edad a favor de este último, mientras se comentaba por los pasillos que el compromisario que llegó tarde a la elección llevaba su papeleta otorgando su voto precisamente, y «a palo seco», al señor Álvarez-Barón.

El resultado de la elección dio lugar, tras la sesión y entre los propios compromisarios, a numerosos y

animados comentarios, poniéndose de relieve algo que viene siendo tradicional en este tercio electoral y es, al parecer, una mayor «unidad de acción» en los compromisarios sociales frente a los económicos.

De 156 votos posibles —en las 39 papeletas— se otorgaron 132, lo que significa que muchos de los votantes lo hicieron a uno o dos de los candidatos, cosa que se puso, además, de manifiesto en la lectura de los votos, sin hacer uso del derecho de cada compromisario de otorgar su voto a cuatro de los candidatos.

Se proclamaron, pues, concejales electos a don Luis Delgado Delgado, don Julio López Santos, don Arturo de Porras García y don Luis Pérez Antolín. Se firmaron las actas y les fue entregada la credencial a los nuevos concejales, cerrándose el acto poco antes de las once y media de la mañana.

LOS NUEVOS CONCEJALES
Luis Delgado Delgado, es el concejal más joven de los elegidos, pues cuenta sólo 31 años. Nació en Orán y tiene la nacionalidad española. Es diplomado en dirección de empresas y en comercio exterior. Es consejero delegado y director gerente de Vición Española, S. A. Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato del Metal.

Julio López Santos. Tiene también 31 años. Nació en Marbella (Málaga).

Arturo de Porras García, 38 años, es el más veterano de los elegidos. Es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales. Es consejero delegado y director gerente de Vición Española, S. A. Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato del Metal.

Luis Pérez Antolín, 43 años, es el más veterano de los elegidos. Es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales. Es consejero delegado y director gerente de Vición Española, S. A. Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato del Metal.

El resultado de la elección fue el siguiente:

Luis Delgado Delgado, 35 votos.
Julio López Santos, 20 votos.
Arturo de Porras García, 18 votos.
Luis Pérez Antolín, 16 votos.
José Fernando Álvarez - Barón Rodríguez, 15 votos.
Julio Antolín Rodrigo Mínguez, 13 votos.
Severino Infante León, 11 votos.
José Luis Domínguez Merino, 3 votos.
No hubo ningún voto en blanco, ni se anuló ninguno.

El empate entre el señor Álvarez-Barón y el señor Pérez Antolín se resolvió por mayor edad a favor de este último, mientras se comentaba por los pasillos que el compromisario que llegó tarde a la elección llevaba su papeleta otorgando su voto precisamente, y «a palo seco», al señor Álvarez-Barón.

El resultado de la elección dio lugar, tras la sesión y entre los propios compromisarios, a numerosos y

la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Industrias Químicas y vicepresidente del Consejo Provincial de Trabajadores.

Luis Pérez Antolín. Tiene 43 años y nació en Madrid. Es linotipista-cajista y presidente de la Unión de Trabajadores del Sindicato de Papel y Artes Gráficas y vocal nacional del mismo Sindicato.



ARTURO DE PORRAS GARCIA



LUIS PEREZ ANTOLIN

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Colisión frontal de dos coches: tres muertos

Ya de noche y a la altura del kilómetro 29,900 de la carretera P-431, Astudillo-Frómista, colisionaron dos turismo, resultando muertas tres personas y otras dos heridas, una de ellas de gravedad.

Hacia Astudillo marchaba el Seat-600, BU-34.153, conducido por Demetrio Duque Vizcaino, de 28 años, labrador y vecino de la indicada localidad palentina. En sentido contrario avanzaba el Seat-124 P-24.731, que conducía Lázaro Saldaña Vélez, de 38 años, telefonista, residente en Boadilla del Camino.

Al parecer, ambos vehículos se fue-

ron hacia la izquierda, estrellándose entonces frontalmente y de forma violenta. Los dos conductores resultaron muertos en el acto, lo mismo que Angel Duque Husillos, de 28 años, labrador, vecino también de Astudillo, que viajaba en el primero de los citados vehículos. Con heridas graves resultó Alfonso Toribios Toribios, de 28 años, obrero, residente en Astudillo y usuario asimismo del Seat-600 y con heridas leves, Emiliano Martín Arijá, de 40 años, obrero, de Boadilla del Camino, viajero del otro coche. Los heridos pasaron al Hospital Provincial.

AVISO

Han quedado anuladas las participaciones del número 48089 de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo del día 22 de diciembre de 1973, vendidas en el

Bar "La Plaza"

Dichas participaciones serán abonadas en Bar "La Plaza". Francisco Franco, núm. 2. Palencia.

Educación y Ciencia

El Magisterio palentino prepara la fiesta patronal de SAN JOSE DE CALASANZ

Don AMBROSIO MARTINEZ, nuevo inspector jefe de Enseñanza primaria

El martes de la próxima semana, día 27 de noviembre, se conmemora la fiesta de San José de Calasanz, Patrono del Magisterio Español.

Con tal motivo el Servicio Español del Magisterio con la tradicional colaboración de los Servicios de Inspección Técnica de Educación General Básica, del Ministerio de Educación y Ciencia ha organizado diversos actos, de los que en su día ofreceremos el programa detallado.

Podemos ahora adelantar que estos actos comenzarán en el templo de San Francisco, de PP. Jesuitas, a las 11'30 de la mañana. A las 12'30,

en la Casa de Cultura tendrá lugar el tradicional acto académico; la conferencia estará a cargo, este año, de don Manuel Carrón Gutiérrez, subdirector de la Biblioteca Nacional. Ilustre palentino de Carrón de los Condes, sacerdote y poeta, muy conocido en Palencia. Posteriormente, en Casa Damián, será el almuerzo de hermandad, también acostumbrado en esta fecha. Las tarjetas pueden reservarse (hasta el lunes, día 26) en el propio restaurante «Casa Damián»; como en años anteriores los asociados al SEM tendrán una importante bonificación en el precio del cubierto.

D. AMBROSIO MARTINEZ INSPECTOR JEFE DE E. G. B. — Ha sido nombrado inspector jefe de enseñanza primaria (Inspección Técnica de Educación General Básica); don Ambrosio Martínez Rodríguez, inspector de la plantilla de Palencia, a la que estaba vinculado desde hace cinco años.

El señor Martínez Rodríguez es ya ilustre palentino, natural de Melgar de Abajo; finalizada la carrera del Magisterio ha ejercido en las provincias de Valladolid, Burgos y León; universitario, hizo la carrera de Filosofía y Letras en la rama de Pedagogía, aprobando después las oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Inspectores de Enseñanza Primaria.

Como inspector ha ejercido en las Islas Canarias desde donde fue destinado a la «plata» de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria de Palencia.

Ya en Palencia ha venido atendiendo diversas zonas de inspección en la provincia, realizando numerosas visitas y conociendo las situaciones, problemas, necesidades, etc. de los centros escolares de Educación Primaria, primero, y de E. G. B. posteriormente. Asimismo en la organización de los servicios de la Inspección ha estado responsabilizado de diversos cometidos hasta el momento.

Felicitemos al nuevo inspector jefe de Enseñanza Primaria de Palencia, y deseamos de su competencia, preparación y conocimiento de la Inspección, una feliz gestión en el cargo que ahora se le encomienda.

LETRAS DE LUTO

Se cumple el primer aniversario de don Domingo Riquelme Blanco, que falleció en Palencia el día 21 de noviembre de 1972, a los 79 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

Se renuevan los sentimientos de dolor, ya que gozaba de grandes afectos y sinceras amistades, que supo captarse con su hombría de bien y su natural sencillez y cordial.

Reiteramos nuestra condolencia a su esposa doña María del Pilar Arranz Iglesias; hijas María del Pilar y María del Amparo Riquelme Arranz; hijos políticos don Mito Velasco Batillon y don Emiliano Rodríguez Calvo; nietos María del Amparo, Rosa María, Jesús, Moisés y María de los Angeles; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

—Don Lázaro Saldaña Vélez, falleció víctima de accidente, el día 19 de noviembre actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Su muerte ha sido profunda y generalmente sentida, no solamente por las circunstancias trágicas en que le ha sorprendido, sino asimismo porque durante su vida se había distinguido por su competencia, por sus dotes de laboriosidad y por su carácter afable y abierto, que le granjeó sinceras amistades.

Testimoniamos nuestro pésame a sus familiares, así como a sus compa-

ñeros de la Compañía Telefónica Nacional de España.

—Los compañeros de trabajo de don Lázaro Saldaña Vélez (que en paz descanse), empleado de la Compañía Telefónica y fallecido en accidente, expresan por este conducto su sentido pésame a la esposa del finado, hijos y demás familiares, con cuyo intenso dolor se solidarizan.

—Doña Remigia García Chico, falleció en Palencia el día 19 de noviembre, a los 84 años de edad, y confortada con los Auxilios Espirituales.

Esposa y madre ejemplar se había distinguido por sus virtudes religiosas y femeninas en general, por cuya razón gozaba de sinceros afectos, siendo muy apreciada por todos los que la conocieron y trataron, habiendo sido muy sentida su muerte.

Hacemos llegar nuestra condolencia a sus hijos Julio (industrial de esta plaza), y Juana Retortillo García; hijas políticas María del Pilar García y María Luisa Martín Bravo; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Cartelera

TEATRO PRINCIPAL

HOY: 5-7'45 y 10'45 noche

Giovanna RALLI

Fernando REY

en

«LOS OJOS FRÍOS

DEL MIEDO»

Mayores de 18 años

CINE REY D. SANCHO

Diviértase de lo

LINDO, CON:

«LO VERDE EMPIEZA

EN LOS PIRINEOS»

A ellos les parecía poco verde Benidorm y Torre molinos. Ellos querían más verde...!

(Mayores de 18 años)

CINE AVENIDA

Continúa desde las 4

DOBLE PROGRAMA

MONSTRUO:

«TIEMPOS MODERNOS»

(Charlot)

(Pasos: 4 y 7'45)

«LOS 7 MAGNIFICOS»

(Pasos: 5'30 y 9'30)

(TOLERADOS)

CINE ORTEGA

Sesiones de 5, 7'45 y 10'45

Mayores de 18 años y menores de 14 con tutores

Paul NEWMAN, John HUSTON, Anthony PERKINS, Ava GARDNER, etcétera, en:

«EL JUEZ DE

LA HORCA»

en TODD-AO

La historia del más pintoresco y temible personaje del legendario Oeste

CINE PROYECCIONES

Desde las 4 18 años

«LAS QUE TIENEN

QUE SERVIR»

y

«G U N N»

20 años

«CALIFICACION MORAL

«El espantapájaros» (3), «Lo verde empieza en los Pirineos» (3R), «Tiempo modernos» (2), «Los 7 magníficos» (3), «El juez de la horca» (3R), «Las que tienen que servir» (2), «Gunn» (3R).

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA

Miércoles, 21: Don José María Fernández Nieto (Mayor, 46) y don Solado Gutiérrez (Avenida Modesto Lafuente, 23).

Jueves, 22: Don Julio Estrada, Francisco Franco-Casas, Merino, don Carlos de Fuentes (Mayor, 86) y don Basilio Varona (H. del Alcazar, 41).

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 20 de noviembre, ha resultado premiado con 1250 pesetas el número 956 y con 125 ptas. todos los terminados en 56.

PROXIMA APERTURA

TABERNA

«EL ZAGUAN»

Teniente Velasco, 8

GRAN RESTAURANTE



EL SEÑOR

D. LAZARO SALDANA VELEZ

(Falleció víctima de accidente)

EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1973

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

— D. E. P. —

Los compañeros de Compañía Telefónica Nacional de España,

Tienen el sentimiento de participar tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

La Vida en la Provincia

llamartin de Campos

Qué sucede con el abastecimiento de agua?

llamartin de Campos, 12 kms. de la villa de Villamartin, es un pueblo simpático, acogedor, con una gran perspectiva de futuro. El pueblo, como otros pueblos de Castilla, sufre de una gran carencia de agua. El problema es tan grave que el pueblo ha tenido que recurrir al agua de la zona de Villamartin, a una distancia de 12 kms., para poder abastecerse. El problema es tan grave que el pueblo ha tenido que recurrir al agua de la zona de Villamartin, a una distancia de 12 kms., para poder abastecerse.

La parte no graciable ha de pagar, como Dios manda y el activo bancario personal le de permiso, Juan Villamartin de Campos. En virtud de ello, "es justo, advierte Lope de Vega, porque paga, se le de gusto", esto es, se le informe de la marcha de tan importante asunto, y por quien corresponda, a fin de hacerse merecedor de los atributos concedidos, haga concentración de esfuerzos necesarios, deje, una vez más, constancia de su proverbial diligencia, para que la inmediata terminación sea una realidad.

Sugerencia: ¿Sería cosa viciosa informar de forma concisa en el sitio de anuncios del Ayuntamiento para conocimiento del público?

Por otra parte, es de notoriedad absoluta que a causa de las excavaciones hechas por colocación de tubería y respectivos registros, se ha ocasionado una capa de tierra gruesa en la superficie del piso de las calles, que hace difícil el tránsito de peatones y coches por insig-

nificante que sea la cantidad de agua pluvializada. Ante tan hosca y sensible perspectiva, se impone preguntarse: ¿Estaría mal visto, por innecesario, y por superfluo, indiferentemente aceptado el arreglo del desahogado de lo más apremiante de las calles para hacer el paso por ellas accesible?

El invierno se acerca. Llegarán las lluvias, el piso al ser gredoso tendrá propiedades pegajosas y la barrosa abundancia lo hará intrasitable, tanto que no habría serrano que por ellas se discursara y pase. Y, entonces, surgiría el comentario que ni dirá de loores ni hablará de hurras ni despedirá agradados, pero sí censuras; quejarse, después, no es donosura. Porque, ¿cómo queréis que hablen bien, si a hablar mal les incita? Como, pues, si los motivos, de aquello de que os quejáis?, tal exclamó, por causa diferente, Sor Juana Inés de la Cruz.

Simeón Fernández Alvarez

QUIEN REGALA UN LIBRO DENOTA CULTURA Y BUEN GUSTO, PIDA EL QUE DESEE EN DIARIO-DIA Mayor, 99

Servicio N. de Loterías

Concurso sobre la Lotería Nacional

El "Boletín Oficial del Estado", número 272, de 13 de los corrientes, publica la resolución del Servicio Nacional de Loterías por la que se anuncia concurso de trabajos periodísticos, de radio y televisión, sobre la Lotería Nacional, en cualquiera de sus manifestaciones o aspectos, historia, organización, funcionamiento, crítica, anécdota, humor, etc.

Los trabajos deberán entregarse a mano o enviarse por correo certificado al Servicio Nacional de Loterías (Guzmán el Bueno, número 137, Madrid-3), antes de las trece horas del día 5 de enero de 1974, indicando en el sobre "Para el Concurso de Prensa, Radio y Televisión".

Podrán participar en el concurso los autores, crónicas, reportajes, ensayos, fotografías, dibujos, cine, etcétera, que sobre el tema, se hayan publicado o publiquen en periódicos o revistas de cualquier localidad de España, desde el 1 de enero al 31 de diciembre del presente año, por autores españoles. Igualmente, podrán participar los guiones de autores españoles sobre el mismo tema.

que hayan sido transmitidos o se transmitan por cualquiera de las emisoras españolas de radio y televisión en el mismo periodo.

Los trabajos deberán entregarse a mano o enviarse por correo certificado al Servicio Nacional de Loterías (Guzmán el Bueno, número 137, Madrid-3), antes de las trece horas del día 5 de enero de 1974, indicando en el sobre "Para el Concurso de Prensa, Radio y Televisión".

Los bases, con las normas complementarias, sobre adjudicación y cuantía de los premios por grupos detallados, etc., serán enviadas a todos los medios informativos. No obstante, puede solicitarlas del Servicio Nacional de Loterías cualquier interesado en el concurso.

PANORAMA DOCENTE DE PALENCIA

Desde los "estudios generales", en el siglo XIII, al Centro Regional de la Universidad a Distancia

La NORMAL del MAGISTERIO se convirtió en Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B.

En 1971 estrenaba Palencia un nuevo capítulo universitario, viendo cumplidas algunas de las reivindicaciones que habían durado una media docena de siglos.

Efectivamente, en agosto de hace dos años se creaba la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnico-Agrícola, para la capital de Tierra de Campos; era un acuerdo tomado por el Consejo de Ministros reunido en La Coruña, presidiendo el Jefe del Estado.

Este moderno capítulo universitario para Palencia cobraba cuerpo en noviembre de 1972 con la inauguración de este Centro de estudios superiores y asimismo la inauguración del curso académico, y a cuyo acontecimiento nos hemos referido en nuestro anterior reportaje.

Iniciado el camino por rutas universitarias, Palencia estrenó asimismo, en tal curso 1972-73, otro Centro docente de idéntico rango.

Se trata de la Escuela Universitaria para el Profesorado de Educación General Básica; en tales Centros se habían convertido los centros docentes que hasta entonces fueron Escuelas Normales del Magisterio.

OTRA ESCUELA UNIVERSITARIA

Por decreto 1.381/1972, de 25 de mayo de 1972, las Escuelas Normales del Magisterio se convirtieron en Escuelas Universitarias para el Profesorado de Educación General Básica.

Palencia, pues, que contaba con una veterana (veterana en la creación, aunque joven en su inmueble) Escuela Normal del Magisterio, se encontró de este forma con un nuevo Centro de rango universitario.

Fue una "creación" (más bien una "transformación") que afectó con carácter amplio a las Escuelas Normales, en todo el país; no se trataba de una creación concreta para Palencia, como lo fuera la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnico-Agrícola. Pero es igual: lo cierto es que nuestra ciudad se asentaba en su carácter universitario; ya no un Centro; eran dos los establecimientos docentes de esta naturaleza.

La Escuela II, para el Profesorado



El secretario general de la UNED durante sus declaraciones sobre el Centro Regional para Palencia. (Foto LUIS)

de Educación General Básica, comenzó a funcionar como tal antes que la de Ingeniería Técnico-Agrícola, aunque la creación de esta última había sido sancionada oficialmente casi con un año de antelación con relación a la del Profesorado de E. G. B.

De todas formas, en la práctica fue el curso 1972-73 el que marcó en Palencia la puesta en marcha de ese moderno capítulo universitario que Palencia alcanzó y estrenó, al comenzar a funcionar dos Escuelas universitarias: la «Marqués de Santillana» para el Profesorado de E. G. B., y la «Ricardo Diez Hochtner», para Ingeniería Técnico-Agrícola. Las reivindicaciones palentinas de este sentido, encontraban ya un cauce más positivo.

UN CENTRO REGIONAL DE LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Una modalidad nueva de estudios universitarios brinda la reforma educativa española.

Se trata de la Universidad a distancia.

La Universidad Nacional de Educación a Distancia tuvo su periodo de

Convendría que abarcara todas las carreras (CIENCIAS y LETRAS) que imparte la U. N. E. D.

para Palencia, no vendrán mal estos estudios de secciones científicas. Por ello valdría la pena que el Centro regional abarcara la totalidad de los estudios de la UNED, incorporando a las carreras científicas las restantes, que son precisamente las que por esta zona de la península ibérica cuentan con mayor número de estudiantes matriculados en la UNED.

De todas formas, "doctores tiende..."; ya es estúpido lo que el Centro regional; nosotros hemos traído estas consideraciones, porque estimamos que, ya que el Centro regional se ha conseguido esta importante realidad, merece ejercer su función con la máxima eficacia y al servicio del mayor número posible de estudiantes castellano-leoneses de la UNED.

UN COLEGIO UNIVERSITARIO?

Otro de los objetivos docentes —a nivel universitario— de Palencia es la consecución de un Colegio.

La empresa es interesante, atinada, certera, y si cristalizase en el logro apetecido, sería algo así como conseguir "redondar" una cuestión en la que Palencia ha venido poniendo tanto empeño.

Pero en torno a esto podemos encontrar materia más que suficiente para un nuevo reportaje, con el que culminaremos estos apuntes periodísticos que hemos venido ofreciendo en torno al panorama docente de Palencia, en lo que se refiere al nivel universitario.

POR ANTONIO ALAMO SALAZAR

Está usted invitada por

Elizabeth Arden

A una consulta privada con su Especialista de Belleza, para aconsejarle sobre el maquillaje y tratamiento más adecuado para su cutis.

del día 19 al 24 de noviembre

en PERFUMERIA NATALIO FUENTES

Elizabeth Arden

Elizabeth Arden

Dietario

MIÉRCOLES, 21 NOVIEMBRE 1973

SANTORAL — La Presentación de Nuestra Señora. — Santos: Gelasio I, papa; Mauro, obispo; Comandante abad; Alberto, obispo; Honorio, demetrio; Eutiquio Esteban, Celso, Clemente, Hilario, mártires; Rufino, confesor.

(Misa) De la Presentación de la Virgen María. — Memoria obligatoria.

Sale el sol a las 7.58 horas y se pone a las 16.54 horas. Sale la luna a las 3.46 horas y se pone a las 14.43 horas. Luna nueva el día 24.

REFRAN: Tierra que se ara cantando, se siega llorando.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 704.0. A las 8 de hoy, 705.0. — Temperaturas: Máxima de ayer, 11.6. Mínima de hoy, bajo cero, 0.8. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, calma, a las 8 de hoy, N. — Humedad relativa media, 81 por 100.

Artículos de oficina, en I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1694: Nació Voltaire. — 1851: Nace el cardenal Mercier. — 1874: Muere el pintor Fortuny. — 1916: Muere el emperador Francisco José. — 1918: Petain obtiene el bastón de mariscal. — 1946: Muere Eduardo Marquina.

LA SEÑORA

D.ª Remigia García Chico

FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1973

A los 84 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Sus apenados hijos Julio (Industrial de esta Plaza) y Juana Retortillo García; hijas políticas María del Pilar García y María Luisa Martín Bravo; nietos; hermanos políticos Manuel Retortillo y Marcelina Centeno; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral: Tuvo lugar ayer día 20, a las 4.30 de la tarde y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

Misa de familia: Se celebró el día 20, a las seis y media de la tarde.

Iglesia Parroquial: Nuestra Señora de la Calle.

Casa mortuoria: Plaza de la Inmaculada, núm. 15-3.º A

Pompas Fúnebres: "Ntra. Sra. de la Calle"

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Domingo Riquelme Blanco

QUE FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1972

A los 79 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Su apenada esposa doña María del Pilar Arranz Iglesias; hijas María del Pilar y María del Amparo Riquelme Arranz; hijos políticos don Moisés Velasco Baticón y don Emiliano Rodríguez Calvo; nietos María del Amparo, Rosa María, Jesús, Moisés y María de los Angeles; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Al recordar tan sensible pérdida suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

La misa que se celebre hoy día 21, a las nueve de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Calle, será aplicada por su alma.

Se suspende un partido porque no había guardias

Pamplona. — El encuentro de fútbol correspondiente a la primera regional entre el Irún y el Chantrea, jugado en el campo de la ciudad deportiva "Amaya", quedó suspendido por decisión arbitral antes de comenzar el segundo tiempo. El árbitro, señor Ribera, retrasó ya el comienzo de la primera parte al constatar que no había en el campo agentes de la autoridad, requisito sin el cual no pueden celebrarse los encuentros de fútbol.

Tras casi media hora de espera, el señor Ribera comprobó la presencia de dos agentes y ordenó la iniciación del partido. En este primer tiempo, el Chantrea se adelantó con un gol a cero. Pero la historia iba a repetirse al comenzar el segundo tiempo, que en realidad no llegó a iniciarse, porque el árbitro, al observar nuevamente la ausencia de agentes de la autoridad, decidió suspender definitivamente el encuentro a falta, por tanto de los 45 minutos de la continuación.

El incidente está siendo muy comentado en los medios deportivos y de él se ocupará el Comité de Competición en su próxima reunión. —Alfil.

Nueve porteros vascos en Primera División

SEIS VIZCAINOS Y TRES GUIPUZCOANOS DEUSTO Y SANTAMARIA LOGRARON SALTAR LA "MURALLA IRIBAR"

por Joaquín BENITO

Vizcaya y Guipúzcoa siempre han gozado fama de ser excelente cantera de jugadores. Y, sobre todo, de porteros. Limitándonos a los tiempos de la posguerra citaremos a los Blasco, Echevarría, Lezama, Garmelo, que defendieron el marco del Athletic de Bilbao y a los guipuzcoanos Eguía, Elizaguirre, Bagur, Berasaluze, Araquistain, Zubizarain, hoy todos retirados.

TRES GUIPUZCOANOS Pero, tal vez nunca hubo un momento como el actual, en el que la unidad, exactamente de los equipos de Primera División, tienen un por-



Urruticoechea, portero de la Real Sociedad. —Foto Europa Press

tero vasco. Nueve, nada menos, guardametas vizcainos o guipuzcoanos pueden considerarse como titulares en otros tantos equipos de Primera. Seis vizcainos y tres guipuzcoanos, para ser más exactos. Con la particularidad de que el portero del Athletic de Bilbao, el internacional Urruticoechea, que ha sucedido a Eñola, tras el paso de la Real Sociedad, Iribar es el portero del Athletic de Bilbao. Claro que en el caso de estos dos clubes que sólo se surten de la cantera vasca, no es lo lógico y no puede producir ninguna extrañeza. Lo curioso es que en siete equipos de los distintos lugares de la geografía española haya guardametas vascos.

Trazusta cumple su primera temporada en el Zaragoza y parece que en poco tiempo el joven portero se ha ganado la titularidad. Trazusta es sobrino del entrenador Fasioguet. Con Iribar y Urruticoechea componen el trío de guardametas guipuzcoanos de Primera División.

Y, SEIS VIZCAINOS Los seis vizcainos son los siguientes:

Deusto defiende la puerta del Málaga. Llegó al Málaga procedente del Athletic de Bilbao, en el que esperó en vano su oportunidad. Iribar le cerraba el paso y no había forma de desplazarle de la titularidad. Hasta que un día, el Athletic le traspasó al Málaga. A Deusto le tocó "el gordo". En su nuevo equipo ha seguido una trayectoria ascendente, hasta el punto de haber merecido ser llamado por Kubala.

Izcoza pasó del Zaragoza al Granada. En la temporada presente, Izcoza viene figurando entre los mejores del equipo, pese a los cuatro goles que recibió en el Nou Camp en el partido, en el que debutó Cruyff en las filas azulgranas. Izcoza empezó en el Guecho, en Tercera División. Del Guecho pasó al Arenas y de este club fue traspasado al Zaragoza, en el que no llegó a triunfar. Ahora es titular en el Granada.

En el Valencia está Meléndez, que fue traspasado del Baracaldo. Meléndez empezó en la Cultural de Durango, en categoría regional. Pasó al Indauchu, después al Baracaldo y de este club al Valencia. Empezó desplazando del puesto a Abelardo. Después se vio relegado al banquillo. Y ahora ha vuelto a la titularidad.

Mendieta fue fichado del Real Madrid, al que fue traspasado por el Indauchu. Mejor dicho, emigró al Madrid libremente, ya que era aficionado. Mendieta, después de pasar por varios equipos, se ha afian-

zado en el Castellón. La temporada pasada fue desplazado del puesto por Corral. Pero este año parece en forma y, aunque no pueda considerarse como titular indiscutible, es un elemento eficaz. Y uno más entre los nueve porteros vascos que militan en Primera.

Santamaría, como Deusto, esperó en vano en el Athletic de Bilbao. Ni siquiera consiguió pasar a la plantilla del primer equipo. Jugó en el Bilbao Athletic en Tercera División, alternando la titularidad con Marro, hoy suplente de Iribar. Traspasado al Racing de Santander, Santamaría viene siendo la temporada pasada, (en la que ascendió el equipo), y la presente, uno de las piezas fundamentales del Santander.

Sánchez fue traspasado por el Baracaldo al Celta de Vigo. El veterano Alarcia le cerraba el paso. Y la temporada anterior tuvo que esperar pacientemente en el banquillo. Hasta que recientemente, en el partido contra Las Palmas, en el Insular, Sánchez debutó por fin. Y con éxito, ya que aunque su equipo perdió, sólo encajó un gol y fue uno de los destacados.

Estos son los nueve porteros vascos de Primera División. Realmente, todo un record de la cantera vizcaina y guipuzcoana.

EUROPA PRESS

Suspendido el amistoso GRECIA - SUIZA

Berná, 19. — El partido entre las selecciones de fútbol de Suiza y Grecia, de carácter amistoso, fijado para celebrarse el miércoles en Atenas, ha sido suspendido debido a la situación política que atraviesa el país heleno.

La Asociación Helvética de Fútbol informó que en tales circunstancias, se había decidido no ir a jugar el partido con Grecia.

Después de que el domingo la Selección Suiza perdió frente a Turquía por 2-0, en encuentro de clasificación por la Copa del Mundo de 1974, los jugadores y directivos helvéticos regresarán a Suiza en vez de continuar viaje a Atenas. —Alfil.

Para el encuentro con Alemania KUBALA, con los 18 jugadores convocados

BENITO, con lesión de ligamentos, única duda para STUTTGART

Madrid. — "Me preocupa mucho Benito", ha declarado a un redactor de Afil el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, minutos antes de que los 18 jugadores convocados por él para el encuentro del sábado 25 frente a Alemania en Stuttgart salieran para Eurovillas donde quedarán concentrados hasta el jueves, en que por la tarde salen para Alemania.

El defensa central del Real Madrid padece una lesión de ligamentos en el tobillo derecho y no sabe Kubala si podrá jugar o no contra Alemania. "Espero que juegue porque el chico es fuerte y con dos días de reposo estará bien", ha manifestado Kubala, agregando que, en caso de no contar con Benito, tendría alguna duda, ya que su intención no es llamar a nadie para sustituirlo, porque son 18 los jugadores que hay y porque De Felipe, que debería ser el sustituto, se lesionó el domingo en el encuentro que su equipo el Real Club Deportivo Español de Barcelona disputó en Sarriá contra el Racing de Santander.

Los 18 hombres llamados por Kubala son: Rojo I (Athletic de Bilbao), Deusto (Málaga), Tomono (Las Palmas), Sol, Claramunt y Valdez (Valencia), Capón, Gárate y Reina (Athletic de Madrid), Benito y Pirri (Real Madrid), Roberto Martínez (Real C. D. Español de Barcelona), Uria (Real Oviedo), Costas, Asensi, Juan Carlos y Marcial (C. F. Barcelona) y Quini (Sporting de Gijón).

Si el seleccionador nacional tiene el problema de Benito, en cambio se ha solucionado el del jugador del Barcelona Asensi, que ya está en la concentración, y que de mañana no sabía si podía contar con él, puesto que no se sabía el alcance de la lesión que sufrió el domingo jugando contra el Zaragoza. Asensi se temió que sufriera alguna fractura, pero tras el reconocimiento que le practicaron de mañana se ha comprobado que no y podrá jugar contra el equipo que dirige Helmut Schoen.

Los jugadores convocados por Ladislao Kubala al incorporarse a la concentración fueron sometidos a masajes y a las 7 de la tarde marcharon a Eurovillas, donde quedarán concentrados hasta el jueves, en que emprenderán viaje a Alemania a primeras horas de la tarde.

El plan trazado por Kubala es de entrenamientos mañana y tarde y el jueves, antes de partir para Alemania, serán nuevamente sometidos a baño y masajes.

En todos los jugadores hay una gran ilusión por integrar de nuevo en la selección, según ha informado Kubala a Afil. También ha dicho el

seleccionador nacional que le preocupa mucho el partido contra el equipo alemán, como le preocupan todos los que juega España. "Pero intentaremos quedar lo mejor posible", añadió.

En cuanto a la posible alineación, Kubala manifestó que tendrá que esperar a ver como evoluciona la lesión de Benito, pero que será muy similar a la que empató con Yugoslavia, en Zagreb, aunque con las bajas sentidas de Iribar, Irureta y Jesús Martínez. —Alfil.

El presidente del Levante prohibió hacer información a "Record"

Valencia. — El presidente del Levante U. D., Manuel Grau Torralba, prohibió que un colaborador del semanario deportivo "Record", hiciera la información de vestuarios, tras el partido Levante-Betis, que perdió el primero por 1-2.

El indicado semanario da cuenta a sus lectores del incidente. Según esa información, el señor Grau Torralba, al localizar al colaborador de "Record", dijo, "márchese, aquí no queremos saber nada de su periódico", y añadió después, "aquí no va a hacer nada".

Algunos directivos del Levante, enfrentaron también con otros miembros deportivos, a quienes en principio tampoco se permitió el acceso a los vestuarios, para realizar las habituales entrevistas post-partido, pero sin facilitarles tampoco ninguna sala o lugar donde poder entrevistarse. Tras una cierta espera y un intercambio de palabras en tono pausado, todo quedó resuelto, más para "Record". —Alfil.

VENDEDOR EQUIPOS AUTOMOVIL

PRECISAMOS:

- Experiencia en ventas. No imprescindible en este ramo.
- Residencia en Palencia.
- Vehículo propio.
- Servicio Militar cumplido.
- Remuneración interesantísima.

Interesados, diríjanse por escrito, con historial, al Apartado 474 de León. Referencia A. E. A. Absoluta reserva a colocados.

El "caso" Aranda

En su ficha «tiene» 30 años y en su partida de nacimiento, 24 La Federación Española le prohíbe jugar en TERCERA DIVISION

Lérida. — Luis Aranda Mereles procede del Mallorca y siguió esta temporada en la Unión Deportiva Lérida de Tercera División. Nació el 23 de agosto de 1949, en Encarnación (Paraguay) y hace seis temporadas llegó a España habiendo jugado en el Elche, Tlucitana, Mallorca y ahora en el Lérida.

A orillas del río Segre todo fue normal, hasta cumplida la tercera jornada del torneo liguero, en que un comunicado de la Federación Española de Fútbol impedía la alineación de este jugador en tanto no se cumplieran unos trámites aclaratorios de su edad. La Unión Deportiva Lérida remitió oportunamente el documento aclaratorio: una partida de nacimiento legalizada en la que constaba la edad de este jugador de 24 años. Pasaron las semanas y la Federación Española no aclaraba la situación del jugador hasta que hace pocos días fue invitado el presidente del club y el jugador Aranda a desplazarse a Madrid para mantener un diálogo federativo. La decisión llegó días más tarde, el pasado sábado, suspendiendo a Aranda como jugador del Lérida y permitiéndole en cambio fichar por un club de Segunda o Primera División. El problema consiste en que en la ficha federativa Aranda tiene 30 años que le inhabilita para jugar en Tercera División y en la partida de nacimiento legalizada tiene 24 años. La directiva del Lérida quiere elevar el correspondiente recurso para aclarar la postura legal del jugador y su condición también legal para jugar en Tercera División.

HABLA EL JUGADOR Hace seis años —nos dice Aranda— me ofrecieron un contrato para jugar en España y como se trataba de ganar dinero accedí gustoso. La documentación me fue entregada al salir al avión, documentación que entregué a mi club, el Elche, y no me preocupé de nada más. Ahora dicen que tengo 30 años cuando en realidad mi edad es de 24.

—En su caso hay muchos compañeros en distintos clubs españoles. —Este es un problema que no me preocupa ya que entiendo que la resolución favorable de mi caso es lo más interesante para mí. Yo quiero jugar con el Lérida y este es mi objetivo, por eso cuando solicitaron mi partida de nacimiento no tuve inconveniente alguno en solicitarla a mi país y presentarla ante el máximo organismo deportivo.

—Desmoralizado? —Se me está causando un gran perjuicio moral y económico y también a mi equipo el Lérida que no puede contar con un jugador, especialmente ahora que la plantilla es corta y se encuentra en excelente posición en la tabla clasificatoria. Por supuesto, si no se resuelve favorablemente mi caso o no firmo por un club de superior categoría donde al parecer no hay inconveniente que juegue, regresaría a mi país, pero creo que mis condiciones son óptimas

para el fútbol español e incluso con un poco de suerte hubiera podido ser titular en uno de los club punteros de Primera División.

UNA POSIBLE FALSIFICACION DEL INTERMEDIARIO

Aranda, con suma prudencia, no quiere hablar sobre la legalidad de su documentación y sintiendo eso si en que su edad real es de 24 años. Por otra parte, aunque no fuera oriundo, después de seis años de residencia en nuestro país y acogido al convenio existente entre los Gobiernos paraguayos y españoles de acogerse a la doble nacionalidad con lo que cualquier impedimento legal quedaba perfectamente subsanado. Es ahora la Federación Española de Fútbol quien debe tomar una decisión oficial y comunicarla a la Unión Deportiva Lérida porque, según ha manifestado el presidente del club, no están dispuestos a desprenderse de un jugador muy necesario para el equipo sin antes agotar todos los cauces legales para ello.

—La razón está de nuestra parte —ha dicho el presidente doctor Montañola— y aunque somos modestos la fuerza de nuestra verdad es irrefutable. —Alfil.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SENORA

Doña Antonina Muñoz Gómez

Que falleció en Palencia el día 21 de noviembre de 1972
A los 94 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Sus apenados hijos José y Avelina Bartolomé Muñoz; hijo político Víctor Pérez Zarzosa; nietos María de las Mercedes, Gregorio, Luis-Angel, María del Carmen, Rosa Mary, Juan-José, Ana-Isabel, María Elena y Víctor-Manuel Pérez Bartolomé; sobrinos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

La misa que se celebre hoy, día 21 de noviembre a las siete de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de Allende el Río, será aplicada por su eterno descanso.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Eustoquio Gómez Caballero

(Industrial de esta plaza)

QUE FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1971
A los 64 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenada esposa Aurora Vallejo; hijos Noemi, Lourdes, Abel, Joaquín, Eustoquio, Javier y Delio; hijos políticos Francisco Bleye, Luis Angel Paisán, Angeles Martín, Soledad Pedrosa, Teodora Gaité y Antonia Vega; hermanas Secundila, Elisa, Diocleciana y Basilisa; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

La misa de funeral que se celebre hoy día 21, a las ocho de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Lázaro, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

MUEBLES MAHER

Seguimos a la cabeza porque damos mayores ventajas

Porque vendemos auténtica calidad a precios de fábrica

Y porque tenemos el mayor surtido en muebles donde elegir

Por eso MUEBLES MAHER sigue amueblando pisos en Palencia y provincia

MUEBLES MAHER

R. Argentina Frente a Maderas HERNANDO

TENIS ORANTES, adelante en el Torneo de Johannesburgo

Johannesburgo (Africa del Sur). — El español Manuel Orantes, al vencer al sudáfricano Keith Brebner, por 6-4, 6-2 y 6-4 en la quinta vuelta del torneo internacional de tenis de Sudáfrica, pasa a la siguiente eliminatoria.

Cinco resultados: Individuales masculinos (cuarta vuelta), Hans Pohmann (Alemania Occidental) vence a John Eagleton (Sudáfrica), por 6-0, 6-3, 5-7, 1-6 y 7-6.

Deon Joubert (Sudáfrica) a Dick Bell (Estados Unidos), por 6-4, 6-2, 4-6 y 6-1.

Individuales masculinos (quinta vuelta), Byron Bertran (Sudáfrica) a Prew McMillan (Sudáfrica), por 4-6, 6-2, 6-1 y 6-2.

Andrew Mattison (Rhodesia) a John Yuill (Sudáfrica), por 6-4, 6-2 y 7-6.

Jame Pillot (Chile) a Billy Fraser (Sudáfrica), por 6-4, 6-4 y 6-3.

Bon Carmichael (Australia) a Izzy Fletcher (Australia), por 6-3, 6-1, y 5-3. —Alfil.

EQUIPO NORTEAMERICANO PARA LA FINAL DE LA COPA DAVIS

Nueva York (Estados Unidos). — Stan Smith, Erik Van Dillen, Tom Gorman y Marty Riessen han sido designados por la Usaita (Asociación de Tenis de Estados Unidos) para representar a esta nación en la próxima final de la Copa Davis, frente a Australia.

Los partidos se jugarán el 30 de diciembre al 2 de enero de 1974, en las instalaciones del auditorio de Cleveland.

Para llegar a esta final, los Estados Unidos han venido consecutivamente a México, Chile y Rumania, a todos ellos por el mismo tanteo de cuatro victorias a una.

Smith, con esta próxima final, se retirará después de cinco años de haber defendido el pabellón estadounidense en la Copa Davis. —Alfil.

COPA DEL REY DE SUECIA: FRANCIA, 3; AUSTRIA, 2

Lyon. — Francia se ha clasificado para el siguiente turno de la Copa Davis.

Único. Estudio de la situación de la sociedad.

En cumplimiento de lo que determina el artículo 18 de los estatutos de esta sociedad, los señores accionistas que deseen asistir a la junta deberán proveerse de la tarjeta de asistencia expedida con cinco días de antelación a la celebración de referida junta.

Paredes de Nava a 19 de noviembre de 1973. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

HARINERA EL CARMEN, S. A. PAREDES DE NAVA (Palencia)

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se reunirá en el domicilio social, Arribal del Carmen, 1, el día 6 de diciembre próximo, a las 16 horas en primera convocatoria, y en segunda 24 horas después si hubiere lugar a ello, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Aprobación de la memoria, balance general de la sociedad al 31 de diciembre de 1973 y demás estados de cuentas, así como la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio.

2.º Designación de accionistas o socios de cuentas para el ejercicio de 1973-74, en número de dos propietarios y dos suplentes.

3.º Nombramiento de nuevos consejeros.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que se reunirá en el domicilio social, Arribal del Carmen, 1, el día 6 de diciembre próximo, a las 17 horas en primera convocatoria, y en segunda, 24 horas después si hubiere lugar a ello, con arreglo al siguiente orden del día:

Único. Estudio de la situación de la sociedad.

En cumplimiento de lo que determina el artículo 18 de los estatutos de esta sociedad, los señores accionistas que deseen asistir a la junta deberán proveerse de la tarjeta de asistencia expedida con cinco días de antelación a la celebración de referida junta.

Paredes de Nava a 19 de noviembre de 1973. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

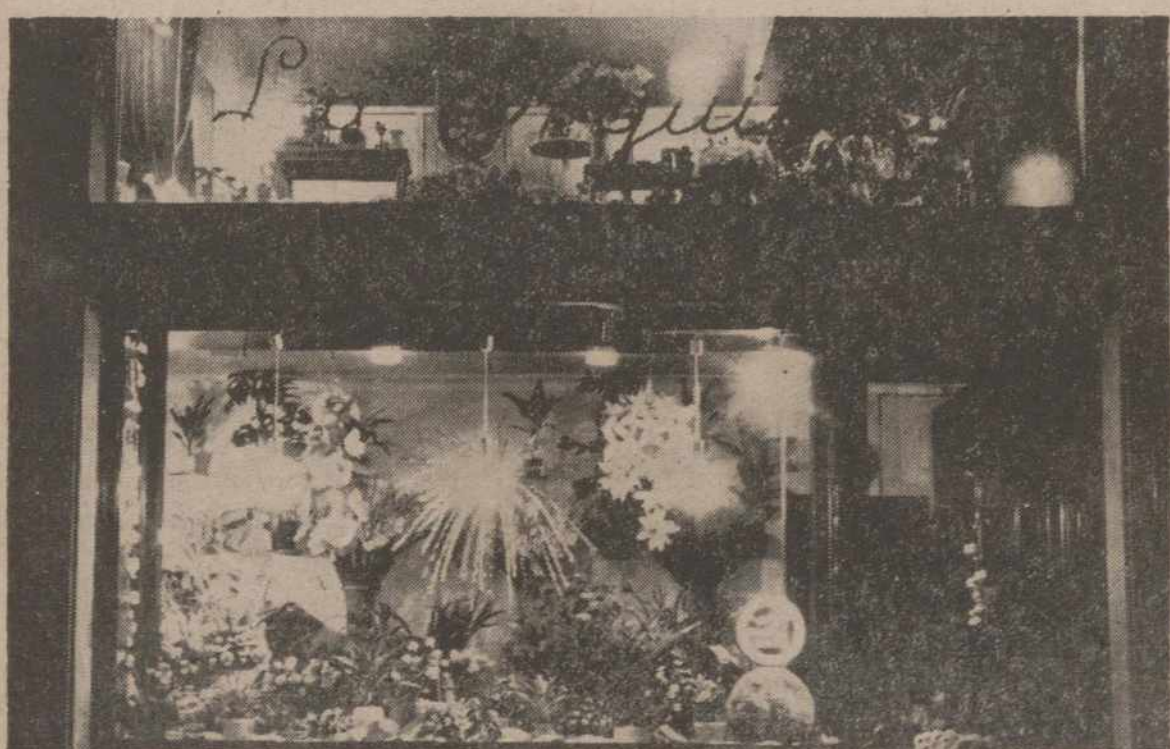
Fútbol juvenil

Alemania ganó el Torneo Europeo de Mónaco

Mónaco. — El equipo de la República Federal de Alemania, ha ganado esta tarde el trofeo Príncipe Alberto, de Mónaco al vencer al equipo de Bélgica, mediante el recurso a la serie de penaltis, ya que el encuentro se prolongó hasta los 120 minutos de juego habiendo terminado el empate a cero se hubiera prolongado.

Los jugadores de ambos equipos que habían disputado comas partidos en el curso de esta semana del torneo europeo junior de fútbol se hallaban visiblemente fatigados durante el encuentro se dedicaron a neutralizar a sus adversarios, sin construir, ni unos ni otros un verdadero juego ofensivo. —Alfil.

La Orquidea



Don Sancho, 14



Estrada, 34

DOS ESTABLECIMIENTOS LA ORQUIDEA, AL SERVICIO DE PALENCIA

EN. S. Nuevamente, la violencia por el fútbol

**numerosi incidentes
in ARGENTINA e ITALIA**

...de lugar, tiene ordenes memoria, la sesión al día...
...del Estado...
...durante la batalla campaña...
...recordar que los hechos se desarrollaron durante el transcurso de un periodo del partido que abarca por la final de la zona de campeonato argentino de fútbol...
...«Copa Presidente de la República», las selecciones de Río de Janeiro (Córdoba) y Obera (Misiones) que jugaron el sábado 14, de los cuales 25 son policías que han servido en la regional del donde se suscitaron los incidentes...
...civil, luego de ser atendidos en diversas clínicas privadas y hospitalizadas en la zona de Obera a sus respectivos domicilios...
...las heridas que presentan lesiones son mucho más graves...
...ellos, el comisario inspector Bazzante y el agente Eusebio están internados en la sala de cirugía intensiva del hospital de Obera con pronóstico reservado...
...de la policía provincial que a Obera acompañado por el coronel Alfonso Galeano al frente de los efectivos, relató que al llegar a la localidad se encontró que la zona estaba rodeada por más de 200 personas, mientras que por los lugares de la ciudad se notaba la presencia de grupos de personas dispuestas a intervenir...
...FUERA DEL CAMPO...
...dijo haber observado quemaduras y en autos sobre la ruta nacional 105 que une a Posadas y Obera...
...que no permitan la evasión de los jugadores y jugadores riocentistas...
...sacarlos en microbuses de regular, ya que hubiese sido imposible salir en los ómnibus corrientes, que al ser reconocidos no han podido avanzar...
...los riocentistas...
...Alemania - España, revisado en directo...
...Telesión Española...
...programada en principio para el sábado 24, a las 315 de la tarde...
...internacional de fútbol amistoso entre las selecciones de Alemania y España...
...Aflil...

cuarentas, solicitaron reiteradamente ser evacuados en helicópteros, pero no se les permitió el traslado.

En tanto esto sucedía en distintos lugares de la localidad, las fuerzas policiales se habían replegado hasta el cuartel de la gendarmería nacional, donde se dio refugio además a los aficionados ricuareños, que fueron evacuados del campo de juego en su totalidad. Cuatro visitantes presentan heridas, pero ninguna de ellas de consideración.

Un blindado de la policía que fuera tomado por los exaltados habitantes oberoños fue volcado e incendiado, explotando posteriormente su depósito de combustible por lo que quedó convertido en chatarra.

Por su parte el intendente del Atlético de Oberá, donde se disputó el encuentro denunció la pérdida de 30.000 ladrillos, que se encontraban apilados a un costado de la cancha, y que en su mayoría habrían sido utilizados como proyectiles por los manifestantes. También se encontraron pistolas con balas de plomo y arcilla, rodamientos de acero, gran cantidad de bombas de goma, latas de cerveza cargadas de arena y arietes de madera.

El informe policial dice que también se utilizaron como armas en la refriega pistolas de escaso calibre, trozos de madera y sillas metálicas.

Al arribar los refuerzos desde la capital provincial, el orden fue restableciéndose paulatinamente, cosa que se logró a alrededor de la medianoche al dispersarse los últimos grupos de enardecidos oberoños, aunque algunos se resistieron a ser arrojados en las serrerías por donde corre la ruta 105.

Señaló finalmente el jefe de la policía misionera que durante los acontecimientos relatados fue evidente la participación de grupos previamente organizados, en tanto que la policía recibió permisos para el uso de las armas de fuego para replegar los desórdenes.—Aflil.

NUEVOS INCIDENTES DE VIOLENCIA, DESPUES DE UN PARTIDO, EN FLORENCIA

Florencia (Italia). — Numerosos heridos, algunos de ellos con necesidad de asistencia sanitaria, cinco detenidos y el secuestro de una gran cantidad de material deportivo, entre ellos lanzadora de material protécnico, es el balance de las alegres manifestaciones que millares de tifosi del Nápoles protagonizaron en las últimas horas del domingo en Florencia, al término de un encuentro de fútbol correspondiente a la Primera División del campeonato italiano.

Don D

La Fábrica y Cí

NEGRILLO, nuevo entrenador del BURGOS

Burgos 20. — La directiva del Burgos Club de Fútbol ha contratado los servicios de José María Negrillo para sustituir a Ignacio Elizaguirre como entrenador del equipo.

Negrillo, de 38 años, es conocido por haber actuado como segundo preparador junto a Max Merkel en el Sevilla, primero, y en el Atlético de Madrid después.

Esta tarde se efectuó la presentación oficial del nuevo preparador del equipo burgalés a los medios informativos en un acto íntimo al que asistió también la directiva del club.

—Alfil.

PROXIMA APERTURA
TABERNA
"EL ZAGUAN"
Teniente Velasco, 8
GRAN RESTAURANTE

FUTBOLERIAS

Un encuentro amistoso España-Holanda, el próximo 30 de enero

Amsterdam. — La Selección Holandesa de Fútbol, que se clasificó tras un encuentro sin-goles y terrible contra Bélgica para jugar la fase final de la Copa del Mundo, jugará el primero de sus tres partidos de entrenamiento previstos para la preparación de la copa contra España, según se supo aquí.

El partido contra la Selección Española tendrá lugar en Vigo el próximo 30 de enero, se añadió.

El segundo partido de entrenamiento de los holandeses los enfrentará, el próximo 27 de marzo contra Austria y se jugará en Holanda y el tercero contra Bélgica en este último país.

Explicando el por qué de este tercer encuentro, un dirigente holandés dijo que Holanda y Bélgica habían

acordado jugar un tercer partido en el país de la Selección que perdiese su calificación para Munich, lo cual constituiría una especie de revancha para Bélgica.

Los medios deportivos ponen de relieve que la Selección Nacional Bélgica de Fútbol ha sido eliminada de la fase final de la Copa del Mundo sin haber perdido un solo partido y, lo que es aún más paradójico, sin haber concedido a sus adversarios un solo gol.—Afili.

**SELECCION CATALANA DE
FUTBOL**

Barcelona. — Se ha dado a conocer en Barcelona la lista de 18 jugadores que compondrán la Selección Catalana de Fútbol que el viernes

próximo se enfrentará a una selección de las provincias de Valencia, Murcia y Granada, en el campo de La Condomina, en partido proclamado por las inundaciones del suroeste de España.

Integran la selección los jugadores siguientes:

Del Barcelona: Cruyif, Sotil, Cos, Rexach, Gallego y Mora.

Del Español: Ramos, Ochoa, Ortiz Aquino, Poli, Solsona y Borja.

Del San Andrés: Patro y Martín.

Del Sabadell: Zaldia y Herrera.

Del Guzmánico de Tarragona: Totó y Prieto.

El entrenador y seleccionador del conjunto de Cataluña es José Santamaría que ha sustituido momentáneamente a José Luis Laspiasas, debido a una ligera indisposición de

DI

El equipo probable que salte al terreno de la Condomina inicialmente estará formado por Borja, Ramos, Ortiz, Aquilino, Gallego, Ochoa, Poli, Cruyff, Solsona, Rexach, Martín y Sotil, según el patrón del 4-3-3, y se verificarán en el transcurso del partido diversos cambios para que actúen los 18 jugadores elegidos.

La Selección Catalana partirá hacia Murcia el jueves por la mañana en avión hacia Alicante, para regresar otra vez por vía aérea desde Alicante el viernes.—Afilil.

Blanco

**TROFEO "HOJA DE PLATA"
DE BILBAO**

Bilbao. — El portero suplente del Athletic, Marro, ha pasado a ocupar el primer puesto de la clasificación general de promedios del trofeo "Hoja de Plata", creado por la Asociación de la Prensa de Bilbao para premiar la regularidad de los jugadores atléticos en el curso de la Liga. Marro tiene ya un promedio de 7 puntos, mientras que su inmediato seguidor, Astrain, totaliza 5'35 y el

Carbajo

portero titular, Iribar, 558.

Con relación al partido liguero del domingo en San Mamés, entre el Athletic y el Málaga, la máxima calificación —ocho— fue otorgada precisamente a Marro. Por el contrario soamente hubo dos buenos, Zubizarreta y Llorente, con 180.

Se da la circunstancia de que este último jugador, que costó al Athletic de Bilbao más de ocho millones de pesetas y que vino precedido de gran fama, sólo ha conseguido un promedio general de 2'60 —la calificación más baja de todas— después de haber jugado nada menos que diez partidos.—Ailín.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Domingo Riquelme Blanco

QUE FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1972

A los 79 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

La Fábrica de Harinas Luis Carbajo y Cía. y empleados,

Al recordar esta fecha, ruegan una oración por su alma.

NO-DO DE SUCECOS

Un niño de un año de edad se escapó de casa

Varios pequeños encontraron el cadáver de un médico Murió al disparársele la escopeta mientras cazaba

SE ESCAPO DE CASA... CON UN AÑO DE EDAD

Sevilla.—Un niño de un año de edad fue hallado a altas horas de la madrugada en el portal de una casa de la calle San Esteban, por un transeúnte, Antonio Ventura Fernández, quien se llevó a la criatura a su casa, desde donde dio aviso al «091», solicitando la presencia de la policía.

El niño se hallaba descalzo y en pijama, con síntomas de estar asustado. Tras presenciar al señor Ventura los primeros auxilios, el pequeño fue trasladado a la Jefatura Superior de Policía, donde poco después se presentó su padre don Silvestre Fernández Hernández, que iba a denunciar su desaparición.

Al parecer, el niño se despertó de madrugada y se bajó de la cuna. Hallando la puerta de la calle abierta, salió al exterior. Luego debió de despistarse y se fue a refugiar en el portal donde fue encontrado. El niño vive en la calle Cristo del Buen Viaje, muy cerca de la calle San Esteban, donde le halló el señor Ventura.—Cifra.

MISTERIOSA MUERTE DE UN MEDICO ALEMAN EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife.—Unos niños encontraron el cadáver de un hombre que más tarde fue identificado como el de Wolfgang Herms, médico nacido en Dornham (Alemania Federal), de 30 años.

El doctor Herms, que residía en Tenerife en unos apartamentos del Puerto de la Cruz, había llegado a la isla el pasado día 7 y se ignoraba su paradero desde el día 11, cuando por la mañana salió de su residencia con atuendo de excursionista. Sus familiares, alarmados por la falta de noticias y avisados por un vecino de apartamento del doctor Herms, se habían desplazado de Alemania a Tenerife para tratar de encontrarle.

El cadáver no presentaba ninguna señal de violencia, ni tampoco en la autopsia, realizada por el médico forense por orden judicial, pudo advertirse ningún indicio de muerte violenta.

Posteriormente se ha sabido que un guarda jurado de la zona de Playa de Arenas Negras, en el término municipal de Guía de Isora, cerca de donde fue hallado el cadáver, vio el viernes a un hombre que por las señas personales y vestidos era el doctor Herms, que caía al suelo. Se dirigió a prestarle ayuda pero antes de llegar hasta él, se levantó y emprendió el camino hacia unas dunas cercanas, cojeando.

El doctor Herms, que había padecido en su niñez una enfermedad y tenía además una gran cicatriz en un muslo, cojeaba un poco. Se cree que poco después de perderle de vista el guarda, sufrió posiblemente un ataque cardíaco del que falleció.—Cifra.

HOMBRE MUERTO EN UNA MONTERIA

Córdoba.—Resultó muerto, a consecuencia de un accidente, cuando participaba en una montería celebrada en esta provincia, don Nicolás Priego Melero, de 41 años.

El señor Priego tras herir a un jabalí, fue a cobrar la pieza, pero tropezó con una piedra y al caer, se le disparó su propia escopeta. Sufrió tan graves heridas que falleció momentos después.

El accidente ocurrió en la finca «Los Villares», del término de Hornachuelos.—Cifra.

DEVUELVE 99.000 PESETAS EN LOTERIA QUE LE HABIAN DADO DE MAS

Lucena (Córdoba).—El industrial de esta localidad don Francisco Serrano Ruiz, ha devuelto a través de la sucursal del Banco Español de Crédito de Lucena, a doña Araceli Martínez, propietaria de la administración número 33 de loterías de Barcelona, la cantidad de 99.000 pesetas en billetes de lotería, que en dicha administración, por error, le habían dado de más hace unos días.

El señor Serrano fue a Barcelona días pasados en viaje turístico, en compañía de su familia, y adquirió en la citada administración de loterías de la ciudad con total 11.000 pesetas del número 47.944 para el próximo sorteo de Navidad.

Una vez en esta ciudad y al proceder a repartir entre sus amistades parte de la lotería adquirida, comprobó que, en lugar de once décimos, le habían dado, envueltos en un papel, once billetes de dicho número, que importan en total 110.000 pesetas. Inmediatamente acudió a la sucursal bancaria citada y entregó los noventa y nueve décimos que le habían dado de más, para que los hicieran llegar a la administración, de Barcelona, donde los adquirió.—Cifra.

DETENCION DE LOS ATRACADORES DE UNA JOYERIA

Barcelona.—Han sido detenidos los presuntos autores del atraco a una joyería de la vecina población de Hospitalet de Llobregat, perpetrado el pasado día 12, y en el que resultó con heridas gravísimas por arma de fuego el propietario del establecimiento, Martín Vespé Cadena.

Se trata de José Jiménez Jiménez, alias «El Pili», de unos 18 años de edad e Isidro Jiménez Ji-

ménez, alias «El Peret», nacido en la provincia de Tarragona en 1954, sobraño carnal del anterior y que ingresó en el calabozo de la Jefatura Superior de Policía con el nombre y documentación francesa de Isidro Escuder, que le proporcionó su padre en Marsella.

Con las diligencias instruidas se ha remitido al juzgado de guardia gran parte de las joyas sustraídas, un rifle Winchester, calibre 22, con el que fue herido el propietario de la joyería, dos cajas de munición con 42 y 45 balas de aquel calibre y 21 cartuchos de escopeta calibre 20.

Para cometer el robo los presuntos autores utilizaron un Seat 124, tipo familiar, que previamente habían sustraído. Estacionaron el coche en la puerta de la joye-

ría sin parar el motor y «El Pili», armado con el rifle, entró en el establecimiento y disparó dos tiros contra el joyero al tratar éste de evitar el atraco.

Los malhechores, mientras la esposa del joyero le atendía, se apoderaron de una bandeja de joyas del escaparate y huyeron en el coche que posteriormente abandonaron. El rifle fue traído al parecer de Francia por un amigo de «El Peret».—Cifra.

IMPORTANTE ROBO DE APARATOS ELECTRODOMESTICOS

Barcelona.—A más de un cuarto de millón de pesetas asciende el botín logrado por los ladrones que de madrugada penetraron en el interior de la tienda-bazar, de aparatos electrodomésticos, propiedad de Carlos Dasch Canals, sita en el número cuatro de la Ronda de San Pablo.

Los ladrones, que se llevaron preferentemente aparatos de radio y televisores, lograron entrar en el interior de la tienda efectuando un gran agujero en una de las paredes de la misma que

da a un solar en donde se están edificando unas casas.—Cifra.

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN ANCIANO

Barcelona.—El cadáver de un anciano, que posteriormente fue identificado como Remigio Roma Tomas, de 89 años, fue hallado entre unas rocas de la llamada Playa del Parapeto, en la zona del Campo de la Bota, de esta ciudad. La desaparición del anciano fue denunciada por sus familiares el pasado día 14 de los corrientes, ignorándose cómo pudo llegar hasta el lugar donde fue encontrado. El cadáver presentaba señales de haber sido mordido por alimañas que acostumbrar a merodear por dicha zona.—Cifra.

«Oscar» para TV

Por su película «La Cabina»

Nueva York, 20.—Televisión Española ha sido galardonada en la madrugada de hoy con el primero de los premios «Emmy», el Oscar mundial de medios audiovisuales, por la película «La Cabina», de que es autor el realizador español Antonio Mercero.

El premio fue concedido a primeras horas de hoy en el curso de una cena que reunió a las personalidades más importantes de la televisión norteamericana y mundial, y a la que asistieron asimismo el director general de Radiodifusión y Televisión Española, Rafael Orbe Cano, el di-

rector de Televisión, Joaquín Barrio y el autor premiado. La película ya era conocida en Europa por haber obtenido distinciones en el Festival de televisión de Niza y ser proyectada este año con gran éxito de público y ganancias en las distintas cadenas de televisión europeas.

«La cabina» es un filme principalmente en la imagen, podría considerarse «angustioso» y «simbólico». En efecto, cuenta una historia terrible: Un hombre entra a telefonar una cabina callejera. Y queda atrapado en ella. No puede salir, intenta por todos los medios a su alcance, pero todas sus tentativas revelan infructuosas.

«Eide auxilio». Algunos transeúntes le miran con indiferencia, otros le miran con curiosidad, otros le hacen nada para salvarle. El hombre se da cuenta de la absurda tragedia, pero esta toma de conciencia no le conduce a nada para resolver su situación. Al terminar llevándose la cabina a un verdadero cementerio de ciudades encerradas en cabinas telefónicas, encerradas en un descampado. El hombre con desesperación otras veces, como él, han renunciado a salir por salir de su estrecho mundo vital.

El jurado de los premios «Emmy» pues, en «La cabina» la película de las realizadas esta vez que Televisión Española ha obtenido el preciado galardón del Oscar a los medios audiovisuales, y ello en un enorme éxito para la organización.—Efe.

Se necesita en alquiler
TRACTORES ORUGAS
MOTONIVELADORAS
PALAS CARGADORAS
SOBRE ORUGA
Razón teléfonos:
2219789 y 2221680—Madrid

Ireneo Fernández Valdeolmillos
Garganta, nariz, oídos
Mayor, 108 PALENCIA

¡EMPLEADA DE LA GAR! Por cada hijo menor de 18 años o incapacitado, tiene derecho a percibir de la Mutualidad Nacional Empleados de Hogar prestación de 250 pesetas mensuales y en caso de ser subvencionada de 1.500 pesetas al mes que figure en sus cotizaciones a la Mutualidad Nacional Empleadas de Hogar.

El príncipe Carlos de Inglaterra en Granada

Granada, 20.—A primeras horas de la noche ha llegado a la ciudad el príncipe Carlos, hijo de la reina Isabel II, con su esposa, la princesa Camilla. El príncipe Carlos, hijo de la reina Isabel II, con su esposa, la princesa Camilla, ha llegado a Granada en un avión de la compañía «British Airways» procedente del aeropuerto de Heathrow, al que llegó esta tarde en un avión de la compañía «British Airways» procedente del aeropuerto de Heathrow, al que llegó esta tarde en un avión de la compañía «British Airways» procedente del aeropuerto de Heathrow.

Continúa el conflicto laboral en la cuenca minera asturiana

Oviedo, 20.—El conflicto existente en la cuenca minera asturiana, se ha extendido hoy a la zona del Nalón, donde se han parado a los productores del pozo «Mamás», los de «Carrio» y «Cenizas», todos ellos de «Humosa» y en los que se registró la falta al trabajo de diferentes turnos, de cuatro y veintitrés productores de una mina total de noventa y cuatro productores. Por lo que respecta al pozo «muño», de esta misma zona, la prensa «Hullera del Norte», S. A., sancionó con suspensión de empleo y sueldo, hasta el próximo día de noviembre, inclusive, a los bajadores que faltaron hoy a las jornadas de hoy.

Asimismo han sido adoptadas esta empresa medidas disciplinarias contra los mineros del pozo «San Andrés», que no asistieron al trabajo en la última jornada. Los afectados cuarenta y tres, han sido sancionados con la séptima parte del salario normal de una semana. En la zona de Sama-Siero, los pozos «Candín», «Mosquera» y «malarube».—Cifra.



LOS PROGRAMAS INFANTILES EN TVE

Juegos, canciones y cuentos para los niños más pequeños en...

"LA CASA DEL RELOJ"

"CON VOSOTROS"

Información sobre la más reciente literatura infantil.

Aventuras y desventuras de

"LOS CHIRIPITIFLAUTICOS"

"EL JUEGO DE LA FOCA"

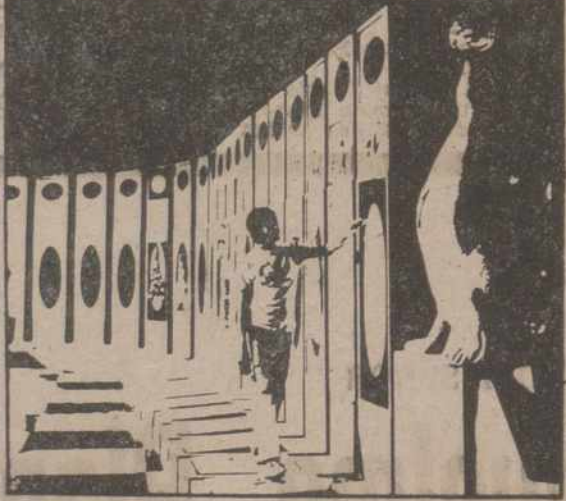
Concurso donde los pequeños demuestran sus habilidades intelectuales y físicas.

El amor a los animales y el modo de cuidarlos en

"ZOO LOCO"

Y ADEMAS...

Telefilms y dibujos animados, adaptados a la mentalidad de la gente menuda.



EL MUNDO DEL DISCO

Por WENCESLAO PEREZ GOMEZ

Figura española de categoría internacional

NURIA FELIU, la dama de la canción catalana

"Siempre canto lo que yo quiero, mis canciones las elijo yo, personalmente"



NURIA FELIU.—(Foto PYRESA)

la alta canción internacional, dando a cada tema, el tratamiento que requiere.

LA CANCO CATALANA

Ha pasado la fiebre de la nueva canción catalana. Ahora, se ha integrado dentro de la música de nuestro tiempo.

—¿Existe actualmente algún artista que pueda trascender desde Cataluña al resto del país, interpretando canción en catalán?

—Por categoría y por hacerlo bien, indudablemente que sí. Pero existe un problema idiomático y es difícil que una canción en catalán triunfe en toda España, aunque ha habido ya algún caso, pero muy aislado. Para tener un éxito mundial, hay que cantar en idiomas multitudinarios: Inglés, francés, castellano, italiano... y el catalán, es un idioma de minorías.

—¿Te cuesta trabajo cantar en castellano?

—No, porque cuando interpreto una canción es por algo, porque la siento, porque me gusta... El secreto, es encontrar el tipo de canción. Cuando la canto es por uno de estos motivos. Porque nada ni nadie, me ha hecho cantar nunca, lo que a mí no me gusta. Siempre he cantado lo que me ha agradado y lo que he querido. Mis canciones, las elijo yo.

—¿Existe alguna diferencia entre Barbra Streisand y Nuria Feliu?

—Toda la del mundo. Ella es una monstrua.

Le gusta hablar claro. Es simpática, muy amable y sabiendo que está considerada como una de las grandes de la canción, dentro y fuera de España. Se llama Nuria Feliu, y pronto será éxito en todo el país. El próximo año, con su LP en castellano, y su gira por toda la geografía española, será el año de Nuria Feliu. Un buen año.—(PYRESA).

Wenceslao Pérez Gómez

DISCO-NOTICIAS

NUEVAS grabaciones de MIGUEL GALLARDO



Miguel Gallardo, nuevo cantante español.—(Foto PYRESA)

Miguel Gallardo, es un muchacho granadino que, desde la edad de ocho años, reside en Barcelona. Después de sus primeras grabaciones en dos discos singles, editados hace algún tiempo, —una de ellas, "Bajo la lluvia", le ha revelado como un inspirado autor—, acaba de finalizar la grabación de dos temas con los que espera demostrar plenamente sus posibilidades. "Pequeñas cosas" y "Tu canción", son los títulos de las canciones grabadas, que serán editadas en disco, antes de las próximas navidades.—(PYRESA).

GLORIA DECLINA ASISTENCIA FESTIVAL
La cantante catalana Gloria, ha tenido que rechazar su asistencia al

II Festival de Lago, que se celebra en estos días en Venezuela, por tener que guardar reposo durante una temporada, al encontrarse a la espera de su segundo hijo. Esta noticia, desahace todos los rumores, que sobre su participación en el próximo Festival de Eurovisión, como representante española, han circulado en estos días.

NUEVA GRABADURA PARA NEIL DIAMOND

Neil Diamond, que recientemente firmó contrato en exclusiva con una potente firma discográfica norteamericana, está llevando a cabo su primera grabación, para la citada casa. Se trata del álbum "John Livingston Seagull", que será una obra monográfica, basada en uno de los best-sellers literarios de más impacto en el mundo. También este álbum de Neil Diamond, será la banda original de la película del mismo título, cuyo estreno mundial está previsto para dentro de dos meses.—(PYRESA).

NUMEROS UNO EN EL MUNDO

Estados Unidos (singles). — "Keep on trucking", Eddie Kendricks.
Estados Unidos (LP's). — "Goat's head soup", Rolling Stones.
Inglaterra (singles). — "Eye level", Simon Park Orchestra.
Inglaterra (LP's). — "Sladest", Eladio.
Brasil. — "Eu bebo sim", Eliseth Cardoso.
Colombia. — "No son palabritas", Heleno.
Chile. — "Give me love", George Harrison.
Perú. — "The morning after", Maureen McGovern.—(PYRESA).

NUEVAS HERMANAS FLETA

Dos muchachas colombianas, hijas de españolas, nietas del inolvidable tenor Miguel Fleta, llamadas Elizabeth y Ella, y sobrinas de las en otro tiempo famosas hermanas Ella y Paloma Fleta, acaban de surgir en Colombia como intérpretes de música ligera. Es posible que, dentro de unos meses, las nuevas "hermanas Fleta", vengán a España para consolidar su carrera como artistas.—(PYRESA).

MICK TAYLOR ACTUA SIN LOS ROLLING STONES

Mick Taylor, guitarrista del grupo The Rolling Stones, está plantando una serie de actuaciones en solitario, sin los demás miembros del grupo, entre los meses de enero y marzo del próximo año. Los planes, incluyen una gira por Estados Unidos.—(PYRESA).

TWIGGY CANTA A PAUL MCCARTNEY

Paul McCartney, está escribiendo la música, en el estilo de los años treinta, para una comedia musical, de noventa minutos de duración, para la TV británica, que tendrá como estrella a la popular Twiggy. En esta obra, la modelo cantará la canción "Gotta sing, gotta dance", junto con su novio y pareja en el citado "show", Tommy Tune. La canción es igualmente original de Paul McCartney.—(PYRESA).

Wenceslao Pérez Gómez

De interés para los AGRICULTORES que sean beneficiarios de las bonificaciones por el consumo de gasolina y gas-oil en maquinaria agrícola



El Banco Herrero es el único banco pagador oficial de los vales de CAMPSA para las provincias de León, Palencia y Zamora

Sin costo alguno, haga efectivo su cobro en cualquiera de nuestras oficinas.

LEÓN: Plaza de San Marcelo, 7.
Ag. Urbana n.º 1. Avda. de Nocedo, 8.
Provincia de León: Astorga, Benito, Benaiges, Boñar, Cacabón, Carro de la Rivera, Cistierna, La Bañeza, Ponferrada, Riaño, Toranzo, Veguellina de Orbigo y Villafranca del Bierzo.

PALENCIA: Plaza de San Lázaro, 2.
Provincia de Palencia: Aguilar de Campoo.

ZAMORA: Plaza del General Sanjurjo, 1.
Provincia de Zamora: Benavente.

BANCO HERRERO

Aprobado por el Banco de España n.º 9613

multiplicamos su espacio... dividiéndolo

Mediante elementos de alta calidad y rápido montaje, fabricados por COMELSA.

Distribuidor para Valladolid, Burgos, Palencia y Salamanca.

ANTEMA

LOPEZ GOMEZ, 9 - Tels. 221336 - 221423 - VALLADOLID

Complementan su realización la instalación de

PAVIMENTOS • TECHOS
PUERTAS PLEGABLES • PERSIANAS
REVESTIMIENTOS DE PAREDES



Para solucionar todos sus problemas de distribución de espacios, busque la garantía de los fabricados COMELSA, con la seguridad de que siempre habrá un distribuidor cerca de Vd. dispuesto a servirle.

comelsa

LA FIGURA DE LA SEMANA

SHARINE,
nuevo descubrimiento para la música española



SHARINE.—(Foto PYRESA)

Dentro de unos días, se celebrará en la japonesa ciudad de Tokio, el Festival Mundial de la canción, en el que España estará representada por la canción «Pe-

queña Bibi», que será interpretada por Sharine una nueva estrella de la música española que ya causó impacto cuando prestó su voz a Ornella Muti, en la canción que interpreta en el film «Una chica y un señor». Ahora, descubierta para el mundo del disco por Lucas Sainz, antiguo componente del conjunto «Los Pequeñitos», tiene ante sí, una excepcional carrera en la que, estamos seguros, encontrará el éxito. Pero veamos como es Sharine.

ASI ES SHARINE

Nuestra figura, nació en Manila, Filipinas, el 16 de febrero de 1950. Su infancia, transcurrió como la de todos los niños, estudiando enseñanza primaria, hasta que tuvo edad para viajar al extranjero. Entonces, estudió la cultura y el arte en diferentes países, hasta que llegó a España, estudiando en Madrid decoración y descubriendo la historia de sus antepasados.

Se graduó en arte y decoración. En Monterrey, California, fundó el estudio de idiomas, trasladándose más tarde a Roma, donde alternó sus trabajos sobre Miguel Ángel, Bertini y Picasso, con sus estudios de italiano.

En el verano de 1968 en uno de sus frecuentes viajes a Manila, fue seleccionada para representar a su país en la elección de Miss Universo, en Miami, Florida. Esto supuso un gran cambio en su vida, pues le sirvió para dar sus primeros pasos como modelo. Desde entonces, vivió en Nueva York, París, Londres y Madrid donde recibió el título de «Modelo del año», en 1971.

Cansada de tanto ajeteo, decidió retirarse a descansar durante una temporada junto a su familia, pero pronto, comenzaría de nuevo la actividad.

En segunda fue visitada por productores cinematográficos, solicitándole como actriz a la vez que su popularidad como compositora, se iba haciendo mayor entre sus amistades. Si bien no llegó a de-

(Continúa en la página 11)

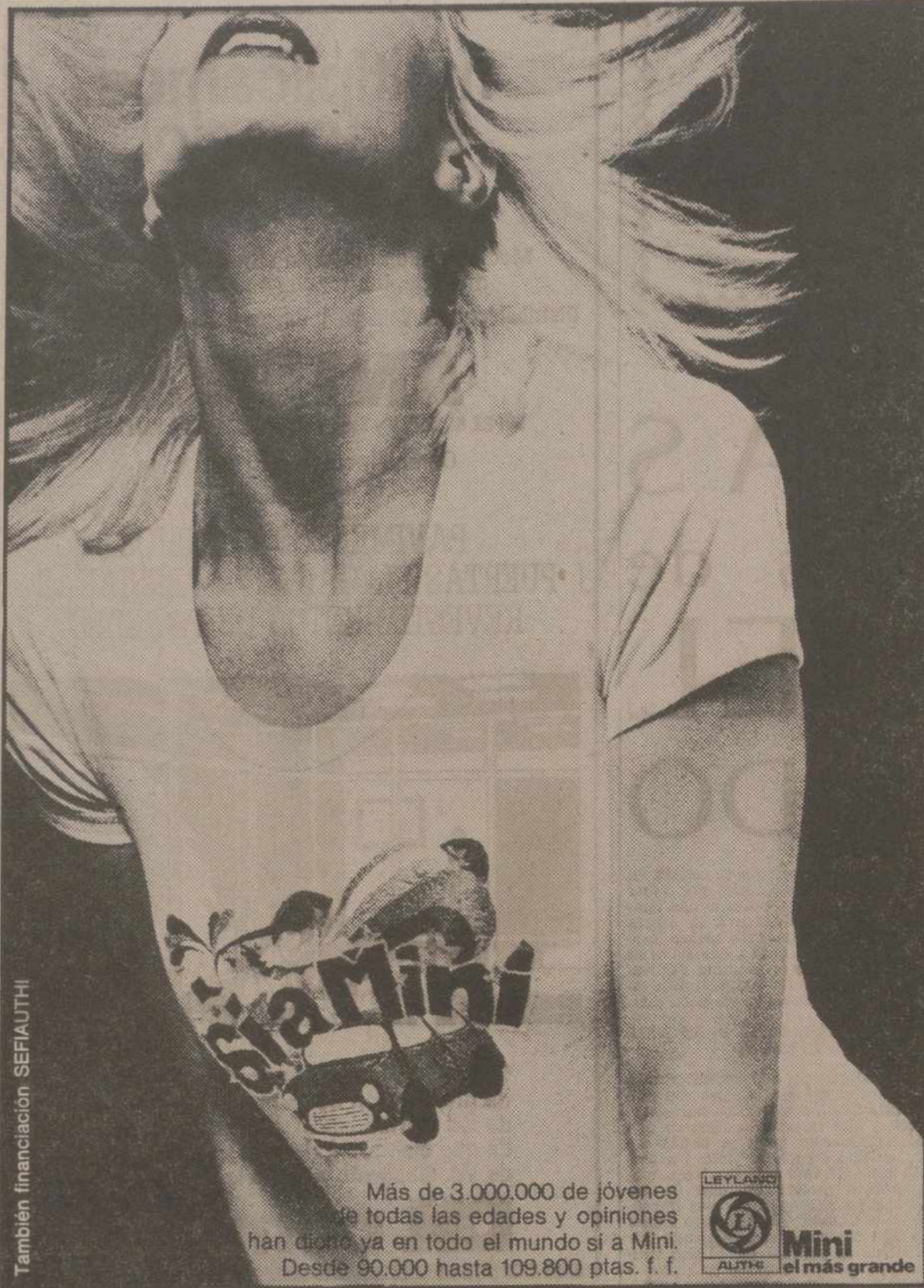
PROXIMA APERTURA
TABERNA
"EL ZAGUAN"
Teniente Velasco, 8
GRAN RESTAURANTE

Una mirada al pasado

Nuevamente, volvemos nuestra mirada al ayer musical. Hace doce años, en noviembre de 1961, ocurría que, en el Radio City Music Hall de Nueva York, se estrenaba la película de Walt Disney «Babes in Toyland», en la que actuaban Tommy Sands, Annette y Ray Bolger, en este film, Annette interpretaba la canción «Dreaming about you». Por aquellas fechas, aparecía un nuevo intérprete vaquero llamado Leroy Van Dyke, que obtendría, meses más tarde, un rotundo éxito con «Walk on by». La canción «Tonight», perteneciente a la comedia musical «Wes side story», era el tema más popular en todo el mundo, éxito al que contribuyó el estreno de la versión cinematográfica de la obra, que por entonces se había llevado a cabo en Estados Unidos. En España, Connie Francis, triunfaba cantando en español «Donde hay chicas». Este, era el hit parade de entonces:

- 1.—HIT THE ROAD JACK, Ray Charles.
- 2.—RUNAROUND SUE, Dion.
- 3.—SILVER CITY, The Ventures.
- 4.—LANA, The Velvets.
- 5.—HIS LATEST FLAME, Elvis Presley.
- 6.—MY BLUE HEAVEN, Duanne Eddy.
- 7.—THE FLY, Chubby Checker.
- 8.—CUTY PIE, Johnny Tillotson.
- 9.—A WONDER LIKE YOU, Ricky Nelson.
- 10.—HEAR WHAT I SAY, Junior Lewis.—PYRESA.

WENCESLAO PEREZ GOMEZ



Más de 3.000.000 de jóvenes de todas las edades y opiniones han dicho ya en todo el mundo sí a Mini. Desde 90.000 hasta 109.800 ptas. f. f.



SIEIRAS
Plaza de España, 2
PALENCIA

Revista de novedades discográficas

"Goodbye Yellow Brick Road", nuevo LP de Elton John, por fin en España

Vuelve Rod Stewart en single, con «Oh, no not my baby»

DISCOS SINGLES

ROD STEWARD, antiguo componente del grupo "Small Faces", vuelve a la actualidad discográfica española, con un nuevo single, interpretado en solitario, en el que en su cara principal, se incluye un tema de Carole King y Gerry Goffin, titulado "Oh, no not my baby", del que el artista británico, hace una insuperable creación, dando un clima muy difícil de conseguir. Completa el disco una composición del propio Rod, titulada "Jodie".

SHOCKING BLUE, el grupo holandés que triunfó plenamente, con la canción "Venus", después de una prolongada ausencia del panorama discográfico español, ha vuelto a tener novedades. Esta semana publican en España, un tema que tiene la fuerza de aquel viejo éxito: "Eve and the apple". En la cara 2, se incluye la canción "Wold rose".

SUZI QUATRO, es actualmente la sensación musical en Inglaterra. Después de "Can the can", ha vuelto a ocupar las cabeceras de las listas de éxitos, con una canción que tiene las mismas características que aquella: "48 crash". Acaba de publicarse este disco en nuestro país, estando completado por "Little bitch blue", de la que es autora la propia Suzi. Un futuro éxito de esta artista también en España, por su ritmo y su fuerza.

MARIAN CONDE, la cantante dominicana, también tiene su disco recién salido de las prensas. En estos días aparece un nuevo single de **MARIAN CONDE** compuesto por dos temas: "Gitano, gitano" y "Cuan to te quiero". Ambos, están interpretados con el inimitable estilo de esta artista, si bien el primero, puede que tenga mucha más fuerza a la hora de llegar al público.

ANA MARIA E ISIDRO DE LA VERA, son una pareja de cantantes extremos que con tesón y trabajo, están obteniendo un considerable éxito allí donde actúan. Esta semana, y después de un largo tiempo, se edita un nuevo single de esta pareja, compuesto por dos temas de marcado folklórico, faceta ésta, que ellos cultivan. Los títulos del disco son: "Recuerdos" y "Ese día...".

DAVID CLAYTON-THOMAS, el ex-cantante de "Blood, Sweat and Tears", aunque ha grabado varios temas después de su separación del grupo, aparece por vez primera en España en nueva firma discográfica. Su tarjeta de presentación, es un single que, en su cara A, contiene un viejo éxito de los años 50, titulado "Hermano's hideaway", al que ha revitalizado y actualizado. Se completa este disco con la canción "Harmony Junction", original del propio artista.

DISCOS LP's

ELTON JOHN, ha demostrado que con cada LP que lance al mercado, en cualquier país, puede conseguir el éxito con gran facilidad, ya que sus canciones, además de calidad, poseen la comercialidad necesaria y la fuerza, para que así sea. Esta semana, por fin, se publica en España su LP doble "Goodbye yellow brick road", título genérico, que agrupa a docena y media de canciones, con el sello indiscutible del propio Elton John. Las letras de estos temas, han sido escritas por su inseparable amigo Bernie Taupin. Las canciones que contiene este álbum son: "Funeral for a friend", "Love lies bleeding", "Candle in the dew (dedicado a Marilyn Monroe)", "Bennie and the jets", "Goodbye yellow brick road", "This song has no title", "Grey seal", "Jamaica jerk off", "I've seen that movie too", "Sweet painted lady", "The ballad of Danny bailey" (1909-34), "Dirty little girl", "All the girls love alice", "Your sister can't twist", "Saturday night's alright for fighting", "Roy Rogers (dedicado a Roy Rogers y a los filmes vaqueros de la TV)", "Social disease" y "Harmony". Un buen LP, para escuchar tranquilo y deleitarse con las canciones de Elton John.

RAY CONNIF, el hombre que ha sabido rodearse de un mágico sonido, sabiendo combinar a la perfección las voces de sus coros con los instrumentos de su orquesta, imprimiendo a sus canciones un ritmo diferente, vuelve a la actualidad discográfica española, con un álbum titulado "Harmony", en el que ha incluido los temas:

Dr. ANGEL CASAS
MEDICINA INTERNA
Becerro de Bengoa, 9. Telf. 711944
CONSULTA:
PREVIA PETICION DE HORA

Carlos Illera Paisán
CONSULTA PREVIA PETICION
B. ARGENTINA, 10

Doctor MIGUEL CASADO
HA REANUDADO SU CONSULTA

DR. CLAUDIO FRAILE MERINO
MEDICO-ODONTOLOGO
Teniente Velasco, 2



Elton John y Bernie Taupin. (Foto PYRESA)

cluido los temas de mayor actualidad dentro del programa de la música de nuestro tiempo. Estas son las canciones que contiene el nuevo LP de Ray Conniff: "Harmony", "Playground in my mind", "The morning after", "Young love", "Live and let die", "How can I tell her", "Say has anybody seen my sweetie gipsy rose", "Yesterday once more", "Delta

dawn", "Touch me in the morning", y "Here today and gone tomorrow".

THE ROLLING STONES, también llegan puntuales a la cita con el público español, por medio de un "Goat's head Soup", que ha ocupado recientemente, los lugares principales de los "hit parades" de Inglaterra. Los temas que acompañan a este disco han sido compuestos por Keith Richards, colaborando en la grabación del mismo Billy Preston, Jim Horn y Nicky Hopkins. En esta ocasión, son las nuevas canciones de los Rolling Stones: "Dancing with the D", "100 years ago", "Coming down again", "Doo Doo Doo Doo Doo (Heartbreaker)", "Angie", "Silver Train", "Hypnotic", "Yur Love", "Winter", "Can You Hear the Music", y "Star Star".

Neu!, es el nombre de un dúo alemán que por vez primera publica sus grabaciones en España. La música que hace Neu!, puede considerarse como experimental, empleando en su interpretación diversos aparatos electrónicos, con los que logran un sonido muy futurista y a la vez, una increíble melodía. Su primer LP, se edita en estos días en nuestro país y está compuesto por los siguientes temas: "Halle dieci", "Sonderangebot", "Weissensee", "Hresubeblic", "Im Glück", "Nachtigall", "Lieber Honig", "Toll", "Toledo", "In resurrex", "La de un disco de larga duración, que se actualiza en nuestro país, en estas semanas, en el que se han recogido algunas creaciones de "Las Madres", "Gabriel Salinas", "Quinto de imbrera", "Els Sepastres", y "Luis Pastaghe", un nuevo cantante español, que tras un año, si un novísimo brillante, dedicará temas que componen este disco, "Yo quiero ser", "el viejo", "L'Amour", "León", "Maria del sol", "A pesar de todo", "Fantasmas", "Consumo", "sobre camiones", "Al cantante social con caribbeo", "Los magos del petróleo", "Casamigos", "Los de negro", "En resumen", "unas parejas", "cienos con ironía", "travica intelectual", "biopoesía", "que harán las delicias de la escanda", "de los", "Wenceslao Pérez Gómara, s

Tras dos años de ausencia

Vuelve NIEVES SALCEDO

Mi popularidad se debió, esencialmente, a «La Familia Colón»
"Me marché porque necesitaba descansar"

Por Juan José Porto

Nieves Salcedo ha vuelto. Se fue, hace dos años, cuando aún mantenía fresca la popularidad que le dieron el teatro y la televisión. Se fue sin estridencias y ante la sorpresa de todos.

Nieves Salcedo es madrileña. Hizo la carrera de Periodismo y más tarde, un poco por curiosidad, un poco por casualidad se orientó hacia la interpretación. Pero mejor es que de todo esto, nos hable ella misma:

—Ingresé en la Escuela Oficial de Periodismo cuando acabé el Bachillerato; tenía quince años. Siempre me había gustado escribir y tenía verdadera inquietud. Me lo tomé muy en serio, de verdad.

—¿Cómo fue tu paso hacia la interpretación?
—Poco a poco, de forma imprevista, casi casualmente. Me desenvolvía en un ambiente de artistas, de gente inquieta. Algunas veces me pedían que colaborara con ellos, como actriz. Yo acepté; ya te digo, por curiosidad. Y poco a poco se fue fraguando la "escasa".

LA FAMILIA COLÓN

—¿En la televisión?
—No, primero hice mucho teatro. Yo creo que, profesionalmente me he formado en el teatro. Tuve la suerte de trabajar con gente preparada y en comedios importantes. Creo que hice la última gira teatral de Rafael Rivelles. Después vino la televisión.

—¿Algún recuerdo especial?
—Sí, naturalmente: «La familia Colón». Fue una serie, parcialmente frustrada por una serie de pequeñas cosas. Sin embargo, a mi personalmente, me proporcionó una gran popularidad. Luego, cuando aún no se habían rodado los episodios previstos—cincuenta— decidieron cortar.

—¿Después?
—Trabaje mucho, en los tres medios y me cansé un poquito. Por eso decidí marcharme a Canarias una temporada.

—De dos años.
—Bueno, la verdad es que las cosas se fueron complicando. Como me sentía a gusto, satisfecha allí, postergué el regreso varias veces. Ahora es como volver a pensar.

—¿Qué has hecho en estos dos años?

—Descansar, fundamentalmente. También he escrito mucho y he hecho alguna de publicidad para firmas extranjeras.

Lo principal era el descanso.

EL REGRESO

—¿No has pensado nunca dejar la interpretación para dedicarte a escribir?

—No. Y te voy a decir por qué: yo soy, primero actriz, porque tengo vo-

que no me importa si me han olvidado.

—¿Proyectos?

—Muchos, pero como soy un quito supersticiosa prefiero no decirlos hasta que estén definitivamente firmados. Tú me entiendes.

Nieves Salcedo es una mujer culta. Tiene atractivo personal y una sinceridad insólita en estos tiempos de sofisticación. Ha caminado mucho a pesar de su juventud, quiere triunfar, otra vez.

SEÑORAS

O SEÑORITAS

DE 25 AÑOS EN ADELANTE

PARA ENCARGADA DE CENTRO EDUCATIVO

SE OFRECE: Sueldo fijo, Seguridad Social, Reserva absoluta colocadas.

SE EXIGE: Dotes de mando, Conocimientos de oficina, Capacidad de organización, Buena presencia.

PRESENTARSE: Hotel Jorge Manrique, de 10 a 1 y de 4 a 8 los días: martes, miércoles y jueves de la presente semana. Preguntar, señorita Elera.

DR. ANTONIO MARIA MATEO
Hipertensión — Arteriosclerosis — Varices
Especialista por la Universidad de Milán
Calle Gago, 1, 8. VALLADOLID
Peticion hora: Telf. 2227

MANUEL BUISAN CITORES
FEDIATRA - FUERICULTOR DE LA SEGURIDAD SOCIAL
POR OPOSICION
Del Centro Diagnóstico y Orientación Terapéutica
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
C/ Martín Calleja, 19. 2.º, de 11 a 2.º — Teléfono 712782

ANTONIO VAZQUEZ CANTERO
MEDICO FUERICULTOR
Otorrinolaringología infantil
Consulta de 10 a 11 mañana y de 3 a 5 tarde.
Calle Mayor, número 3-2.º. A. Palencia

Por vez primera en disco

El humor "limpio" de FERNANDO ESTESO

"Al público español le cuesta reírse, porque cada uno llevamos un COMICO DENTRO"

"He dejado a un lado el chiste. Prefiero el comentario, con humor "blanco", de crítica"

No es muy frecuente, que un humorista grave un disco con canciones, ya que lo suyo sería que, las grabaciones que efectuase, fueran sketches y situaciones cómicas, pero tratándose de Fernando Esteso, la cosa cambia, porque además de cómico, es un cantante de primera línea.

—Soy cantante, pero de imitaciones —dice al comienzo de nuestra charla—. Nunca he probado a tener un estilo propio, porque no va con mi faceta de humorista.

Fernando Esteso es «mañón». Nació en Zaragoza en el año 1945. Es descendiente de una gran familia de artistas; entre los que se encuentran Luis Esteso, su hijo Luisita y su nieta Paloma.

—¿Cuándo empezaste a trabajar, Fernando?

—Prácticamente, desde los tres años, lo cual, tiene su mérito, al haberme aguantado durante tanto tiempo el público.

—Define el humor de Fernando Esteso.

—Mi humor es un humor «blanco». Un humor «limpio», actual, de crítica, dejando a un lado el clásico chiste.

—¿En qué temas te basas, para hacer tu humor?

—En los problemas actuales, en las cosas graciosas que ocurren. Ya he dicho, que el chiste lo he dejado un poco aparte. Me preocupa más del comentario.



FERNANDO ESTESO

bre tiene que ser de alguien, que sea verdaderamente popular.

—¿Te ha causado algún problema la imitación de algún artista?

—No. Siempre he tenido la suerte de que los imitadores, han sido muy amables conmigo. Yo procuro hacer imitaciones, no parodias que ridiculizan al artista imitado.

—Existen en España actualmente buenos humoristas?

—Sí. La prueba la tienes en que las novelas o libros que más se venden, son los humorísticos. Puedo citar, entre otros, a Forges, Summers, Máximo... En cambio, en el escenario, creo que hay más actores cómicos que humoristas.

—¿Fernando Esteso qué es, actor cómico o humorista?

—Soy polifacético. Me defino así mejor que «showman», ya que esta palabra no es nuestra.

PRIMER DISCO

—¿Qué supone para ti, tener un disco en el mundo artístico?

—Una gran ilusión hecha realidad. Desde hace mucho tiempo, tenía pensado grabar discos, pero siempre me había echado hacia atrás, porque no veía claro que mi deseo coincidiera con el de la casa grabadora. Parece que ahora, nos hemos puesto de acuerdo, en hacer un nuevo tipo de disco de humor.

—¿Seguirá tu carrera discográfica?

—Sí, claro! Ahora ya estoy «embalao». Además, me he convencido de que el disco, es muy necesario para un artista.

—¿Es difícil hacer reír al público?

—A veces, el público se ríe de cualquier tontería y, en otras ocasiones, cuesta muchísimo hacer esbozar una sonrisa. Todo es, según el estado de ánimo que el público tenga. El público que va a presenciar un espectáculo, donde hay un cómico, va predispuesto a reír. Al público español, le cuesta más reírse, puesto que cada uno, llevamos un cómic dentro.

De todas las maneras, sin chabacanerías, su forma de actuar, le hacen ser uno de los cómicos preferidos y siempre aplaudidos por él. Con su humor en conserva, en disco, también se ganará las simpatías de todos. —(PYRESA).

Wenceslao PÉREZ GÓMEZ

El profesor Szent Gyorgyi (más de 80 años) espera ver el triunfo de la ciencia sobre el CANCER

El Premio Nobel de Medicina 1937 considera que la causa de la enfermedad es el funcionamiento irregular de los electrones

NUEVA YORK. — (Crónica Deri-
Fiel, servicio especial EFE, por J. B.,
en exclusiva para nuestro periódico).
Con más de 80 años de edad, el
húngaro Albert Szent-Györgyi, Premio
Nobel de Medicina 1937, sigue sus
investigaciones con sorprendente
vitalidad. Es director del Instituto de
Biología de Woods Hole, en los
Estados Unidos y, dedica, como otros
grandes científicos, su tiempo desde
hace muchos años al problema de
los orígenes del cáncer.

CAMINO EQUIVOCADO.—Su teoría,
que gana cada vez más terreno,
es que numerosos biólogos y bio-
químicos se equivocaron al afirmar
que la clave de la vida reside en el
funcionamiento de las moléculas, hi-
pótesis en la que se basaban todas
nuestras ideas o investigaciones.

Esto, según nuestro científico es
olvidar que las moléculas están a su
vez compuestas de átomos y que es
el movimiento de éstos lo que deter-
mina la vida. Se ha descuidado en es-
pecial el detalle fundamental que es
la existencia, en cierto modo autóno-
mo, de los electrones en el interior
de las moléculas.

Ahora bien, afirma Szent-Györgyi,
el cáncer no es probablemente más
que un funcionamiento irregular y
desconcertado de los electrones de
los átomos en las moléculas del or-
gano humano.

—¿Cómo y cuándo se producen es-
tas irregularidades, que pueden com-
pararse con las extrasístoles cardia-
cas? —Bajo el efecto de que com-
moción, de que fenómeno de desgaste,
de envejecimiento, de autoinfección?
—PREVENCIÓN Y CURA. —Todo el
problema de la esencia del cáncer re-
side en esas preguntas, y cuando la
ciencia consiga contestarlas, acaso
dentro de un periodo de tiempo bas-
tante reducido, la verdadera preven-
ción y la cura del cáncer se harán po-
sibles, sin contar con mantener sim-
plemente a raya el desarrollo de la
enfermedad, como sucede hoy.

«Otros muchos más jóvenes que yo,
trabajan en este terreno y si no soy
yo, serán ellos los que encontrarán la
respuesta o las respuestas más pronto
o más tarde».

Pero no por ello el científico hún-
garo-ortomericano deja de esperar
que él asistirá todavía por lo menos
a las primeras fases de esta victoria.

El turismo en Gran Bretaña debe más a la familia real que a las catedrales, museos y paisajes

Los ingleses prefieren que sus príncipes se casen con compatriotas "plebeyos" antes que con miembros de la realeza extranjera

LONDRES. — (Crónica APP-FIEL,
Servicio Especial EFE, por Víctor
VINCENT, en exclusiva para nuestro
periódico).

Como en siglos precedentes, las fa-
milias reales y sus Cortes respectivas
poseen listas de príncipes y princes-
as casaderas, puestas al día de mo-
derna regular. Pero actualmente,
también los periodistas tienen la su-
ya. E inconveniente se halla en que
unos y otros se equivocan con fre-
cuencia, ya que las bodas reales han
dejado de obedecer a intereses de
Estado y los principescos personajes
se casan según sus propias inclinacio-
nes.

ORACULOS FALLIDOS. — Los
«oráculos» mundanos habían prome-
tido a la princesa Ana con un riquí-
simo príncipe de Liechtenstein, luego
con el joven rey de Suecia. Y la
princesa como su madre, como su tía
Margaret, como su prima Alejandra
de Kent, como su primo el Duque de
Kent, ha hecho su elección fuera del
Gotha y dentro de los límites de su
patria.

Prudentemente, las princesas du-
dan ante el exilio que supone casarse
con un príncipe extranjero y la di-
ficultad de adaptarse a otro país y
otras costumbres que las de su pa-
tria. María Estuardo llegó a la Corte
de Francia siendo aún niña; las
uniones reales se decidían muy pronto
entonces, a fin de que la joven
prometida se educase en el país que
había de ser más tarde el suyo. Que-
da por saber si hoy, resulta más fá-
cil a una princesa la adaptación a
un medio burgués...

Ya en la época de la reina Victoria,
la opinión pública manifestaba su
hostilidad respecto a los matrimonios
con extranjeros y la soberana fue
muy indulgente hacia las uniones
desiguales. Ese estado de espíritu es
el mismo que hoy poseen los ingleses.
Para ellos, más vale que el futuro
cónyuge posea sangre británica en las
venas, inclinación por los paisajes
de infinitas praderas verdes y por
los fines de semana envueltos en bruma
que el hecho de pertenecer a una
ilustre familia reinante.

VASTAGO MORGANATICO.—La
reina Mary, que sigue siendo el sím-
bolo de la dignidad y de la majestad
reales, era hija del duque de Teck,
vástago morganático de la familia de
Wurtemberg. No poseía la menor do-
te, pero había sido educada en In-
glaterra y era, por añadidura, nieta
del duque de Cambridge, tío de la
reina Victoria. Por estas dos últimas
circunstancias fue escogida para ce-
nir la corona que ambicionaban más
ilustres candidatos.

Lord Mountbatten, primo del rey,
se casó con la nieta del riquísimo
banquero Ernest Cassel. Este último
recibía el calificativo de «nuevo rico»
y la Corte enteramente secreta e
irónicamente ante su oferta de re-
filiamento. Pero esto no impidió
que la familia real en pleno asiste-
se a la ceremonia de la boda y a las
fiestas consecutivas. Como no impidió,
por otra parte, al almirante Mount-
batten hacer una prestigiosa carrera
y llegar a ser virrey de las Indias.

Todas las bodas de miembros de la
familia real se celebran con gran
fastuosidad. Las ceremonias íntimas
no fueron nunca del gusto británico

PROXIMA APERTURA
TABERNA
"EL ZAGUAN"
Teniente Velasco, 8
GRAN RESTAURANTE

ANTONIO FERRANDIS: LA EFICACIA

"Para un actor lo importante no son los medios, sino los personajes, la obra"

"La Televisión me ha ayudado mucho"

«Un intérprete debe creer en su personaje»

por Juan José PORTO

Antonio Ferrandis está otra vez,
en primer plano. Pocos actores, como
este valenciano de Paterna, reposado
y reflexivo, saben conjugar con tan
buen aire, los tres medios interpreta-
tivos. Ferrandis está, como casi
siempre, en el gran ventanal del
candelero, gracias a una larga "no-
vela" de TV y al "Macbeth" que,
en versión de Ionesco, está represen-
tando en Madrid. Ferrandis tiene los
más importantes galardones que se
conceden en este país para distin-
guir y estimular el trabajo de un in-
terprete. El premio nacional de Te-
atro, por ejemplo.

PREMIO NACIONAL

Fue en el año 1969. Yo había re-
gresado de América, y no esperaba,
la verdad, el premio. Fue una sor-
presa magnífica.

—¿Cómo repercutió en su carrera
el galardón?

—Pues aunque resulte paradójico,
se tradujo en una inactividad teatral
bastante acusada: durante más de
un año estuve aguardando una obra
que, de verdad, mereciera la pena.
Ficé, con una compañía nacional
"Niebla", de Miguel de Unamuno.

—¿Le perjudicó esa inactividad
a que antes aludía?

—Mire usted, para mí en el teatro
es mejor no hacer nada a meterse
en una obra que no le gusta. Por
eso yo, a pesar de que me hicieron
distintas ofertas, preferí esperar.
Imagina usted lo que significa te-
ner que interpretar dos veces el mis-
mo día unos personajes, sobre tex-
tos, con los que no se sienten iden-
tificados. Es horrible, la verdad.

—¿Por qué aceptó este "Macbeth"?

—Porque me pareció interesante,
lógicamente. Estoy satisfecho de mi
decisión y de la forma en que se
desarrollan los acontecimientos. Es
una pieza llena de ingenio, de gra-
cia, de fuerza dramática y de fórmu-
las renovadoras. Por lo menos, así
lo veo yo.

—¿Y la televisión?

—Pues bien, como siempre. Aun-
que yo, no serviría para la publi-
cidad de la gran isla... Es sabido que
el turismo británico debe más a la
familia real que a las catedrales, mu-
seos o paisajes. Y la boda de la prin-
cesa Ana y el capitán Mark Phillips
va a ser una operación de lo más
rentable.

LIBROS

Novedades Editoriales

NOVEDADES EDITORIALES

EL LIBRO DEL AMA DE CASA 1974, 200 pe-
setas.

Draper.—MORIR AGONIZANDO, 275 pesetas.

Boll.—RELATOS 175 pesetas.

Wheatley.—LA BRUJA BLANCA DE LOS MA-
RES DEL SUR, 300 pesetas.

Martínez Bande.—LOS CIELOS ULTIMOS DIAS
DE LA REPUBLICA, 350 pesetas.

Bhehm.—TIRANIAS, CARCELES Y SUPPLICIOS
DE TODOS LOS TIEMPOS, 2 volúmenes,
800 pesetas.

Schall.—COCINA RAPIDA, 200 pesetas.

Kleever.—COCINA A LA PARRILLA, 200 pías.

Solisteño en nuestra sección de librería

I. G. DIARIO-DIA

Mayor 99 — Teléfono 722690

GRAFICAS AGUADO

Mayor 98 — Teléfono 722784

Y recuerde que en PAPELERIA,
objetos de Escritorio, IMPRENTA,
podemos ofrecer calidad y precios

TV. E. PROGRAMAS
PARA EL DIA 21

PRIMERA CADENA

13.45: Carta de ajuste. Quinteto Diamont.—14.00: Avance informa-
tivo.—14.05: Primera edición, Información general.—15.00: Noticias. Es-
paña y extranjero.—15.35: Buenas tardes, Mundo de la mujer.—16.30:
Despedida y cierre.—18.15: Carta de ajuste. José Tordesillas al piano.—
18.30: Apertura y presentación.—18.31: Avance informativo.—18.35: La
casa del reloj. «Estatuas y esculturas» (v. III).—19.00: Con vosotros,
libro: «El emperador cigüeña». El juego de la Foca.—19.35: Las aventuras
de Gaby. Fofó y Miliki.—20.05: Los Chiripitífuticos.—20.15: Docu-
mental. Temas de interés juvenil.—20.30: Novela (Capítulo III): «La
felicidad de Rothenburg».—21.00: Telediario. Información nacional e
internacional.—21.35: Datos para un informe. Temas que preocupan.
22.00: Si yo fuera rico: «Si yo fuera guionista de cine». 22.30: Cannon.
«La marca de Cain».—23.30: Veinticuatro horas. Final de los ser-
vicios informativos.—24.00: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20.00: Carta de ajuste. José Feliciano.—20.25: Presentación y avan-
ces.—20.30: Centinelas del bosque: «Cuidador de pájaros». 21.00:
Grandes intérpretes: «Trio Ciudad de Barcelona» (IV).—21.30: Te-
lediario 2. Información nacional e internacional.—22.00: Estudio abier-
to. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.—
00.30: Última imagen.



porque pueden llegar a aburrir al
público. Y, esto, en televisión es lo
peor que se puede pasar. Yo pre-
fiero las series. Las de Arminán,
fundamentalmente. He trabajado en
todas las que he escrito y dirigido
en televisión. Siempre. Y es que me
siento seguro, fuerte con Arminán.

¿Se parecerá la Tierra a Venus dentro de unos millones de años?

El «Mariner 10» intentará descifrar los secretos de Venus y Mercurio

CABO CANAVERAL. — (Crónica
AP-FIEL, Servicios Especiales EFE,
por Howard BENEDICT, en exclu-
siva para nuestro periódico).

Hay agujeros en la espesa capa
de nubes de Venus que permitan
echar un vistazo a la superficie del
planeta? Tiene Mercurio un aspecto
parecido al de la Luna? ¿Se pare-
cerá la Tierra a la ardiente Venus
dentro de millones de años mientras
Marte se ha asemejado cada vez
más a la Tierra?

Estas son algunas de las cuestio-
nes que los científicos de la NASA
esperan investigar en el curso de
la doble misión planetaria que se
acaba de iniciar aquí con el lan-
zamiento de la sonda espacial «Mar-
iner 10», un experimento que cuesta
98 millones de dólares.

CAMPO GRAVITATORIO. — Esta
astronave no tripulada efectuará un
viaje interplanetario de 418 millo-
nes de kilómetros durante cinco me-
ses. Pasará a unos 5.000 kilómetros
de Venus el próximo 5 de febrero
y utilizará el campo gravitatorio de
este planeta para adquirir una tra-
yectoria que le permitirá pasar a
unos mil kilómetros de distancia de
Mercurio el 29 de marzo.

El «Mariner 10» se halla en el
espacio al mismo tiempo que otras
seis sondas dirigidas hacia otros
planetas: dos «Pioner» norteamerica-
nas rumbo a Júpiter y cuatro cápsu-
las rusas que están camino de
Marte. Se considera que todas estas
sondas aportarán nuevas piezas al
rompecabezas del sistema solar res-
pecto a la manera en que el Sol
afecta a las atmósferas de los dis-
tintos planetas.

Gene Giberson, gerente del Pro-
yecto «Mariner», ha explicado que
todos los planetas se formaron del
mismo material aproximadamente al
mismo tiempo. «Pero en apariencia
han evolucionado de manera distinta
debido a sus diferentes distancias al
Sol», ha añadido.

Antes de que las sondas espacia-
les norteamericanas y rusas empu-
zaran a estudiar Venus y Marte, si-
guilo diciendo Giberson, «teníamos
ideas totalmente distintas respecto a
estos dos planetas. Venus parece más
viejo y Marte más joven, mientras
la Tierra se sitúa entre las edades
de ambos». Se supone que dentro
de unos millones de años Marte será
más parecido a la Tierra y la Tie-
rra más parecido a Venus.

CRATERES. Venus está conside-
radamente más próximo al Sol
que la Tierra, y sus temperaturas de
500 grados no permiten la existen-
cia de vida tal como la conoce el
hombre.

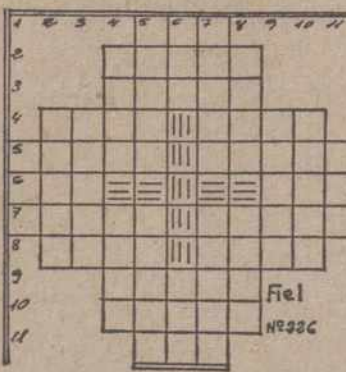
El «Mariner 10» lleva dos cáma-
ras de televisión destinadas a ob-
tener 5.500 fotografías de Venus y
unas 2.500 de Mercurio. Se espera
que durante el paso junto a Venus
las cámaras encuentren claros en
la capa de nubes y puedan obtener
las primeras imágenes de la superfi-
cie del planeta. Recientes sondeos
efectuados desde la Tierra mediante
el radar indican que el paisaje de

MARY MIGUEL
FAJAS A MEDIDA
Mayor, 158
CALZADOS «SAN ANTONIN»

RINCON AMENO

CRUCIGRAMA

NUMERO 1.607



Horizontales: 1: Bisoño del
Caucaso. 2: Indio. 3: Traslados
hacia aquí. 4: Campeones. Hon-
go. 5: Notifique. Especie de pe-
diente en forma de aro pequeño.
6: Repetición. Pronominal. 7: Pro-

Verticals: 1: Manto beduino.
2: Provincia española. 3: Hurtar
pequeñas cantidades en el com-
pra. 4: Animales vertebrados con
alas. Vaso sanguíneo. 5: Empleo.
Pez marino parecido al arenque.
6: Bebida alcohólica. Valle san-
tanderino. 7: Negligente (fem.).
Subiera la bandera. 8: Río centro-
europeo. Escaso. 9: Poseer. 10:
Oveja que amamanta la cría de
otra. 11: Curva.

SOLUCION AL NUMERO 1.606:

Horizontales: 1: Ani. 2: Adobo
3: Senil. 4: Eral. Copa. 5: Acera
Etica. 6: Cid. Cos. 7: Oje. Ira-
de. 8: Asir. Laso. 9: Limón. 10:
Aula. 11: A. l.

Verticals: 1: Aco. 2: Eclia. 3:
Redes. 4: Asar. Tila. 5: Adela.
Erina. 6: Non. Mar. 7: Ibice. Ilo-
ta. 8: Olot. Rara. 9: Picas. 10:
Acodo. 11: Ase.

La señora formula una serie de preguntas a la candidata a cocinera,
enviada por una agencia.

—¿Cómo se llama usted?

—Sara.

—¿Sara qué?

—Sara Montiel.

La señora da un respingo sorprendida.

—No se puede negar que lleva usted un nombre famoso.

—Bañi, no tiene nada de particular —responde sencillamente la co-
ciner—. es que jamás se me ha perdido una salsa.

Correo de la técnica

LOS RAYOS LASER OFRECEN YA UNA REALIDAD TECNOLÓGICA EXTRAORDINARIA, PERO SU FUTURO ES AUN MÁS FANTÁSTICO Y PROMETEDOR

Este maravilloso invento se utiliza en medicina y en cirugía, hace posible la televisión por cable, ayuda a «ver» a los ciegos, corta y suelda metales, ilumina sitios inaccesibles, mide matemáticamente distancias cósmicas, facilita la labor policial y espera que muy pronto derrote al cáncer

«LASER-73», UNA EXPOSICIÓN QUE PARECE UN CUENTO DE HADAS

Los rayos laser son algo así como la varita mágica de la Física moderna. Estos rayos de haberse conocido en la Edad Media hubieran sido considerados como cosa de brujería, pero no hay tal, sino que son ciencia pura y auténtica. La realidad tecnológica que ofrecen y que cada día se amplía, resulta asombrosa. Ya utilizan en medicina y en cirugía pues constituyen un excelente medio para aliviar dolores y son vehículo para realizar operaciones de retina incruentas y a distancia, sirven para aplicarles a ingenios que apagan incendios, ayudan a destruir a los ciegos, completan la investigación policial, cortan con toda exactitud un traje, sueldan metales, iluminan lugares inaccesibles, transportan noticias e imágenes lo que hace posible la televisión por cable y el teléfono gráfico, acumulan y distribuyen grandes cantidades de energía, crean y copian obras de arte, curan heridas y muy pronto (así lo esperan los científicos) derrotarán al cáncer. Este es el panorama actual de los fantásticos rayos laser, que bien pudieran ser llamados «rayos de la vida» por los inmensos beneficios que ofrecen, en contraposición a los «rayos de la muerte» usados en la guerra.

LASER-73. UNA EXPOSICIÓN TECNOLÓGICA IMPRESIONANTE

La realidad tangible respecto al laser es en el momento presente sencillamente impresionante, pero todas las maravillas que hacen posible estos rayos quedarán achicadas en un futuro próximo, en el que pronto podremos disfrutar de la televisión tridimensional, de la fotografía en relieve, de la holografía y, sobre todo, de que sea logrado el máximo objetivo de la ciencia y tecnología modernas: liberar y poner a disposición del hombre cantidades ilimitadas de energía. Esto lo hará posible el laser pues con su concurso se producirá la fusión de grandes extensiones de glaciares y así se dispondrá de ingentes cantidades de energía térmica, y producirá la fusión y la fisión nuclear de manera fácil, económica y masiva de cualquier elemento químico. En definitiva, el laser en manos del hombre puede considerarse como el más fenomenal invento que jamás haya tenido la humanidad hasta ahora. No hay que otear, pues, el horizonte con gafas negras y con pesimismo, como hacen los agoreros morbosamente empeñados en hacernos creer que caminamos al desastre total por aumento de población, escasez de alimentos, agotamiento de recursos energéticos y por alcanzar el límite en cuanto a crecimiento técnico y económico. Nada de eso se imagina el visitante que recorre la magnífica y realista exposición «Laser-73», instalada en Munich, Alemania, la primera reunión dedicada a los avances conseguidos con el laser, basados en la óptica y en la electricidad. Allí está expuesto cuanto con el laser se relaciona, que es muchísimo y apasionante pero que pronto resultará po-
quísimo dado lo que nos aguarda en

WASHINGTON. — (Crónica

TER-FIEL, Servicios Especiales

EFE, por Michael PRENTISS)

ciativa para nuestro periódico.

Parece, seguro que el Con-

gresos Estados Unidos aproba-

mente la demanda formulada

presidente Richard Nixon, de

se le conceda autoridad para

de racionar el petróleo en el

table para calefacciones de

con el propósito de abor-
dante escasez de energía que

niesta en el país.

MEDIDAS DE AUSTERIA

Los miembros del Congreso

dores de los Estados y de las

industriales han aprobado gene-
las acciones propuestas por

para enfrentarse, con la si-
energía causada por la eleva-
consumo y las reducciones en

ministros de petróleo prote-
países árabes.

Aunque el racionamiento

leo no es todavía seguro, los

americanos se enfrentan con

pectiva de las medidas de re-
más rigurosas desde la Segun-
rra Mundial, con inclusión de

ciones del 15 por ciento en
tecientos dólares por galón

La Administración ha su-
puesta a imponer el raciona-
petróleo dentro de dos meses

considera necesario.

El presidente del Sín-

Obreros de la Electricidad,

Maquinaria Paul Jennings,

presidente Nixon alabando

nuestras, pero instándole a

ejemplo interrumpiendo sus

innecesarios» a las residen-
denciales de Florida y Califor-

Casa Blanca respondió dici-
no se va a pedir a nadie que

sus viajes. Sin embargo, el
presidente volverá más despa-

ahorrar gasolina.

ILUMINACIONES RES-

DAS. — Las grandes em-
teamericanas han apoyado

miento de Nixon para que
energía. Cierta número de
firmas anuncian ya econo-

han de lograr un ahorro de
cientos en el consumo de
las fábricas a la disminu-
iluminaciones de escaparates

las fiestas de Navidad.

En Chicago, los grandes
Sears Roebuck han declarado

economías incluirán una
en las demostraciones de
herramientas mecánicas y
domésticos un descenso de

facción a 20 grados centígr-
límite de 80 kilómetros por
la velocidad de sus vehícu-

103 millones de

pesetas para

construir un

parador en

SALAMANCA

Madrid, 20. — Las obras

estaban en el 70 por cien-
en Salamanca, salen a

público, por un importe de
pesetas según resolución de

terio de Información y Turis-
mo inserta el «Boletín Ofi-
cial».

Dicha cantidad se abonará

en el primer trimestre de
nes, en 1974, 68 millones de

la cantidad resultante de la
ción, que no podrá sobrepasar

25.432.239 pesetas.

El plazo de ejecución de
obras, será de 18 meses, de